



# Подільське СЛОВО

№4 (8/5315) П'ятниця, 25 січня 2019 року

16 сторінок



Вшанування  
пам'яті  
Ярослава  
Стецька

3

Слава Україні!



22 січня Україна святкувала знаменну дату — 100-річчя з дня проголошення Акта злуки Української Народної Республіки і Західноукраїнської Народної Республіки. 22 січня 1919 року на Софійській площі в Києві було проголошено об'єднання двох українських держав у соборну незалежну державу. **«Здійснились віковічні мрії, якими жили і за які вмирали кращі сини України. Однині є єдина незалежна Українська Народна Республіка»**, — сповіщав текст Універсалу Директорії УНР.



Добрі справи  
на Другий  
Святвечір

4

## Коли ми разом — ми перемагаємо!

Подія сторічної давнини — не просто дата, що народила термін «соборність» для України. Проголошення Акта злуки мало епохальне значення для подальшого становлення української політичної нації. Українці остаточно зрозуміли, що соборна незалежна Україна — можлива, а отже, боротьбу за неї варто продовжувати.

«100 років тому український народ в акції єдності проголосив Україну соборною державою. Сьогодні ми маємо робити висновки з того періоду. Адже кроки, зроблені тоді, дали можливість проголосити незалежність України тепер», — **на цьому наголосив голова ТОДА Степан Барна під час урочистостей з нагоди 100-річчя Соборності України.**

пільщини, Хмельниччини та Львівщини. **До слова, на цьогорічному святкуванні представники Книги рекордів України зафіксували унікальний рекорд у категорії «Масові заходи»**, нарахувавши найбільшу кількість державних прапорів на одній локації — понад три тисячі. Це було дуже символічно, адже традиційно у заході до Дня Соборності України беруть участь багато патріотичних людей, які приносять із собою українські стяги.

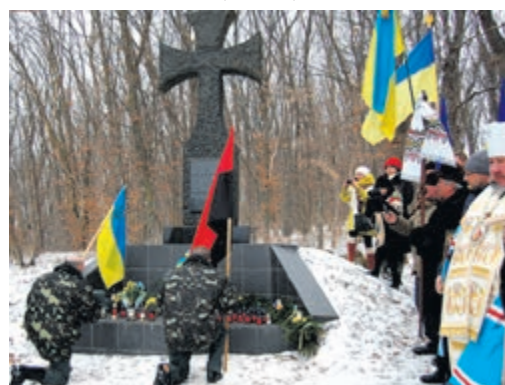
**«Свята істина: коли ми разом — ми перемагаємо всіх окупантів»**, — зазначив голова ОДА Степан Барна.

Крім того, наголосив він, місце, де відбувалися заходи, — символічне, тому що тут є могила солдата Другої світової війни і могила Романа Шухевича. «У такий спосіб ми намагалися об'єднати українську історію. А об'єднавши історію, ми об'єднали два береги річки Збруч і об'єднали Україну», — **сказав очільник Тернопільщини.**



«Акт злуки — найвища точка Української революції та визвольних змагань початку двадцятого століття, це результат величезних всенародних зусиль, праці й боротьби, що тривали століттями, — **констатував голова Тернопільської РДА Олександр Похилій.** — Недовго існувала Українська держава у злуці ЗУНР та УНР. Шанс мати незалежну соборну Україну, омріяну

віками, було втрачено, бо тодішнім українським політикам забракло єдності. Україну знову поділили чужі держави. Але основну мету все ж було досягнуто. Україна вдихнула ковток свіжого повітря волі, а справді вільна людина вже ніколи не захоче бути в рабстві. Це показав бій на станції Крути та подальші визвольні події, які було потоплено у крові, але не зламано прагнення українців самостійно вирішувати свою долю... Ми єдині і вільні. Жодна імперія нас не зможе більше розділити. Ми йдемо своїм шляхом і впевнено дивимосся у майбутнє».



«Нам треба берегти та зміцнювати нашу єдність, — **сказав голова Тернопільської районної ради Андрій Галайко**, — нема окремо взятих ні Західної, ні Східної України. Такими поняттями нехай оперують картографи. Усім має бути чітко зрозуміло: Україна — унітарна держава з однією державною мовою — українською, як написано у нашому Основному Законі — Конституції. Саме це гідно нині відстоюють і українські воїни, стримуючи натиск російського окупанта на східних рубежах держави, і ми, проводячи реформи на мирній території, щоб Україна була справді європейською державою. Час перевіряє нас на міцність, витримку, волю. Ми вистоїмо та перемажемо!»



Цьогоріч на Тернопільщині заходи відбувалися у п'яти районах, які межують із Хмельницькою областю: на межі Лановецького району (село Осники) з Теофіпольським; Шумського району (село Ходаки) з Білогірським; Підволочиського району (смт Підволочиськ) з Волочеським; Гусятинського району (смт Гусятин) з Чемеровецьким.



Основні дійства відбулися на межі Борщівського району (Скала-Подільська) та Чемеровецького району (село Гуків). Жителі обох областей з'єднали українських стяг на мості через річку Збруч, яку не випадково називають рікою єднання. Участь у цій акції взяли майже 8 тисяч осіб, серед яких і представники влади з Терно-



До Дня пам'яті  
жертв голокосту

6



Традиції.  
Громади  
колядують

8-9



Аби бути  
щасливим

14



Офіційне

## Першим пріоритетом є підвищення рівня соціальних стандартів

Президент Петро Порошенко під час робочої поїздки на Житомирщину зустрівся з мешканцями Станишівської об'єднаної територіальної громади та обговорив з ними перші результати та подальші перспективи розвитку громад в рамках загальнодержавної реформи децентралізації.



місцеві громади отримали фінанси і повноваження, необхідні для покращення життя мешканців міст і сіл. Зокрема, вони мають можливість будувати та ремонтувати школи і дитячі садки, проводити освітлення вулиць, ремонтувати дороги, реалізовувати інші соціальні проекти.

«З першого заробітна плата — 4 171 грн. Першим пріоритетом в 2019 році буде підвищення рівня соціальних стандартів», — зауважив Президент.

«Десь кажуть, що армія — це піар. Десь кажуть, що децентралізація — це піар. Хтось каже, що світова коаліція на підтримку України — це піар. Хтось каже, що томос — це піар. А чому ж ви такий піар не робили? Чого ж ви до людей не йшли? Чого ж ви не змінювали державу? Бо нам під час війни робити це набагато важче. Але ми це робимо. І ніхто нас не зупинить», — наголосив Петро Порошенко.

Він зазначив, що 2019 рік буде також роком перемог: «Ми виборюємо мир. Зараз багато хто обіцяє мир. Але вони принесуть не мир, а поразку, капітуляцію України. І тоді дарма гинули наші хлопці. Ми говоримо про мир на умовах національних інтересів держави. Президентів наводять, що це передбачає виведення російських військ та озброєння, звільнення української території, відновлення контролю над кордоном».

Глава держави наголосив, що децентралізація визнана однією з успішних реформ: «Пишаюся тим, що вперше з урахуванням субсидій і субвенцій місцеві бюджетні витрати будуть ближче до людей».

Нині проводять реформи, які не проводили попередні 23 роки. За рахунок децентралізації



## Різниця між реальними обсягами спожитого газу і визначеними контрактом із «Газпромом» живила корупцію в Україні

Петро Порошенко наголосив, що Україна виграла в Стокгольмському арбітражі позов проти «Газпрому», який зобов'язав виплатити 4,6 млрд доларів.

За словами Глави держави, на прес-конференції у НАК «Нафтогаз» керівництво компанії повідомило, що загальна сума збитків України від виконання підписаного з «Газпромом» контракту становила 32 млрд. Президент зауважив, що зараз звучать в Україні навіщо обіцяти? Чому ж ви тоді зафіксували ціну 450 доларів за тисячу кубів, що майже вдвічі перевищує ту суму, яку платить Україна зараз? У цьому є надзвичайно велика небезпека — або кремлівської п'ятої колони, або популістів, які намагаються обдурити популізмом», — сказав Петро Олексійович.

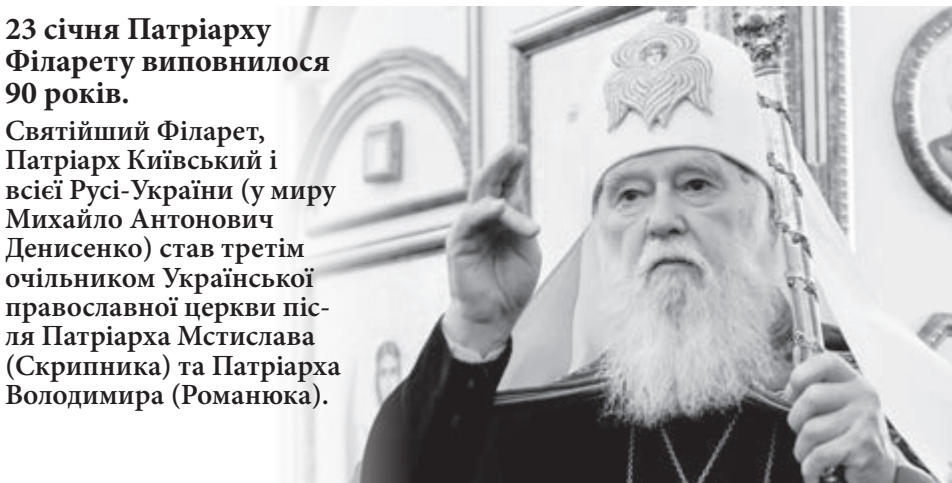
Завів Петро Олексійович: «Україна раніше ми купували 20-30 млрд імпорту газу за кордоном, а за цим контрактом були зобов'язані купувати 50 млрд м<sup>3</sup>, то у 2017 році купили лише 14 млрд м<sup>3</sup>, а у 2018 — 10 млрд м<sup>3</sup>. Виникає запитання, куди йшли ці 40 мільярдів різниці? На живлення корупції, яку ми зупинили в енергетичному секторі».

Постаті

## Великий українець

23 січня Патріарху Філарету виповнилося 90 років.

Святійший Філарет, Патріарх Київський і всієї Русі-України (у миру Михайло Антонович Денисенко) став третім очільником Української православної церкви після Патріарха Мстислава (Скрипника) та Патріарха Володимира (Романюка).



Народився у 1929 році в сім'ї робітників у селі Благодатне на Донеччині (нині під російською окупацією). Дід помер під час голодомору, батько загинув на війні. Його смерть стала вирішальним чинником під час вибору Михайлом подальшого життєвого шляху після закінчення середньої школи. В 1946 році він вступає до Одеської духовної семінарії, згодом закінчує Московську духовну академію. У 21 рік приймає чернецтво. У 1962 році був висвячений на єпископа. У 1962-1964 — єпископ Віденський і Австрійський, у 1964-1966 — єпископ Дмитрівський. З 1966 року Філарет очолював православну Паству в Україні (митрополит Київський і Галицький; 1966-1990). Після смерті московського Патріарха Пимена в 1990 році став місцезблудителем московського патріаршого престолу. Був одним із кандидатів на пост нового патріарха, але вибори програв. Після здобуття Україною незалежності в 1991 р. виступив поборником української церковної самостійності. 1992 року створив незалежну від Москви Українську православну церкву Київського патріархату, за що російські ієрархи відлучили його від Церкви. Був заступником київського Патріарха (1992-1995). На Всеукраїнському Помісному Православному Соборі у жовтні 1995 року митрополита Філарета було обрано третім Святійшим Патріархом Київським і всієї Русі-України. Інтронізація відбулась 22 жовтня 1995 року. Служінню Церкві владика віддав 70 років життя, останні з яких присвятив створенню єдиної помісної Української православної церкви. І хоча Святійший Патріарх Філарет і не став Предстоятелем відродженої Української церкви, однак він назавжди залишиться в історії її творцем і великим українцем.

Напередодні, 22 січня, на урочистому прийомі з нагоди Дня Соборності України Президент Петро Порошенко присвоїв Почесному Патріарху Православної церкви України Філарету звання «Герой України» і вручив орден Держави.

«Вам велика пошана, дозволяю звернутися до вас зі словами великої пошани. Ви були, є і залишаєтесь духовним лідером українського народу, і тому я прийняв рішення присвоїти вам високе звання Героя України. Я наголошую на тому, що ваша нагорода — абсолютно заслужена. Наголошую, бо в умовах, коли за моєї каденції звання «Герой України» присвоєно Героям Небесної сотні і вайшківим, які боронять українську землю, важливість ваших вчинків аж ніяк не менша, ніж події на фронті», — сказав Петро Порошенко. — Вражаючим є ваш приклад надзвичайної жертвості, з якою ви прийшли 15 грудня на Об'єднавчий собор у Софії Київській. Ви довели всьому світові, що вислів «Де два українці, там три гетьмани» — це не про нас, що українці здатні об'єднатися».



Позиція

## Геополітична катастрофа Путіна, який втрачає Україну назавжди

Здобутий Порошенком томос — історична подія.

У випусках новин можна побачити, як томос про автокефалію Української церкви «подорожує» країною. Його виставляють для огляду у центральних храмах обласних центрів. Велике скупчення людей свідчить про історичну значущість події, свідками та співучасниками якої ми стали.

«Україна перестала бути тим, що Москва називала своєю «канонічною територією». Кремль утратив те, що з часів Переяславської ради 1654 року вважав своїм», — написало з нагоди впливове польське видання «Газета виборча». Ляпасом для Росії назвала те, що відбулося, британська газета «Гардіан». «Величезний удар для московського патріарха Кирила та Путіна», «Друга геополітична катастрофа Путіна після розпаду СРСР», «Путін втрачає Україну назавжди», — наголошують автори впливового американського видання «АтлантикКансіл».

Експерти з різних куточків світу в своїй оцінці, звичайно, мають рацію. Але для нас, українців, створення помісної церкви на соборі 15 грудня минулого року та урочиста служба в храмі при резиденції Вселенського Патріарха 6 січня цього року, коли і було передано Томос, — це, передусім, скидання багатосотлітнього російського духовного ярма. Адже контроль за Українською церквою Москва захопила ще наприкінці сімнадцятого століття.

«Створення автокефальної Православної церкви України є запорукою нашої незалежності. Це — основа основ нашої духовної свободи. Ми розірвали останні, — ці слова Президента Порошенка, який зіграв ключову роль в отриманні томосу, дуже влучно описують внутрішній стан багатьох людей».

Вкрай важливим є те, що події на релігійній ниві — це не поодинокі епізоди, а частина більшого зусилля. Це — елемент державницької стратегії чинного Президента, спрямованої на те, щоб покласти край залишкам московського впливу в Україні.



Українська економіка продовжує переорієнтуватися на Європу. На країні ЄС упадає вже більше 40% українського товарообігу. Це відбулося завдяки тому, що Угода про асоціацію та про зону вільної торгівлі з Євросоюзом запрацювала, не зважаючи на те, що Кремль усіляко протидіяв її ратифікації у Європі, водночас закриваючи і власний ринок для українських товарів. Путін прагнув задушити нас економічно.

Порошенко також вдалося досягти безвізу з Євросоюзом. 10 мільйонів громадян нашої держави поспішили отримати біометричні закордонні паспорти, щоб ним скористатися.

Декомунізація, підтримка української мови через квоти на радіо і телебаченні, запровадження офіційного вітання «Слава Україні! Героям слава!» у війську — це теж важливі віхи на цьому шляху, як і створення сучасної армії, що стало однією з головних та найуспішніших справ Порошенка.

«Не знаю, чи встигне Україна упродовж наступної п'ятирічки отримати членство у НАТО та ЄС, чи все обмежиться чимось на кшталт Плану дій щодо членства в Альянсі. Але сьогодні вже абсолютно зрозуміло, що єдиний, хто це завдання може вирішити, — це Порошенко. Якщо цей напрямок (європейська та євроатлантична інтеграція — ред.) є безальтернативним, то безальтернативним є і наш вибір», — написав відомий блогер Карл Волох.

Справді, вступ до ЄС та НАТО сьогодні здається чимось далеким і неймовірним. Але чи не таким же неймовірним було отримати членство у НАТО та ЄС, чи все обмежиться чимось на кшталт Плану дій щодо членства в Альянсі. Але сьогодні вже абсолютно зрозуміло, що єдиний, хто це завдання може вирішити, — це Порошенко. Якщо цей напрямок (європейська та євроатлантична інтеграція — ред.) є безальтернативним, то безальтернативним є і наш вибір», — написав відомий блогер Карл Волох.

Україна обрала свій власний шлях, який приведе нас до НАТО та Європейського Союзу. Але щоб це відбулося, важливо не допустити рецидиву російських антиєвропейських сил на виборах 2019 року.

Богдан ЛУК'ЯНЧУК.



## Державні програми

Завдяки державній підтримці  
добробут людей зростає

У нашій державі діє кілька бюджетних програм, спрямованих на підтримку аграрного сектору — важливої галузі економіки, яка приносить у бюджет чималий дохід, а також сприяє покращенню економічної ситуації.

На тому, що держава вперше за багато років спрямувала майже шість мільярдів гривень на підтримку сільського господарства, голова ТОДА наголосив під час Ради регіонального розвитку.

«Підтримку отримують не тільки великі сільськогосподарські підприємства, а й індивідуальні господарства. Наприклад, якщо хтось має бажання і кошти, щоби збудувати тваринницький комплекс, то держава відшкодовує 35% його вартості. Якщо ж коштів немає, можна взяти кредит, тоді держава компенсує відсоткову ставку. Для цього існує бюджетна

програма «Фінансова підтримка заходів в агропромисловому комплексі шляхом здешевлення кредитів», — зауважив Степан Барна.

Голова облдержадміністрації також зазначив, що не менш важливим є господарська техніка, особливо вітчизняного виробництва.

Говорили на Раді регіонального розвитку і про підтримку з боку держави індивідуальних господарств.

«Люди мають знати, що завдяки державній підтримці і спільним зусиллям їхній добробут зростає в рази. Ми розуміє-



мо, що без розширення наших можливостей нам не обійтись», — резюмував Степан Барна.

## Славені земляки

Вшанування пам'яті  
Ярослава Стецька

У новоствореній Білецькій об'єднаній територіальній громаді 19 січня відбулося урочисте зібрання з нагоди 107-річчя від дня народження безкомпромісного борця за волю українського народу Ярослава Стецька, у якому взяли участь громадськість краю, представники районної та місцевої влади.



Біля пам'ятника Ярославу Стецьку, що у селі Великий Глибочок, місцевого парох о. Михайло Вінтонюк за участю церковного хору відслужив поминальну панахиду за визначним ідеологом нації, за всіма загиблими борцями за волю України та воїнами АТО-ООС, які полягли на сході нашої держави. Голова Тернопільської райдержадміністрації Олександр Похилій та Білецький сільський голова Дмитро Малик поклали квіти до пам'ятника націоналіста, борця-націоналіста.



Звертаючись до урочистого зібрання, голова Тернопільської РДА Олександр Похилій, зокрема, сказав: «Ярослав Стецький, зокрема, усе своє життя ідеї побудови Української соборної самостійної незалежної держави. Одна з найбільших заслуг Ярослава Стецька перед українським народом, українською історією — це проект націоналістичної, державницької і політичної доктрини побудови Української держави. Основні постулати націоналістичного вчення Ярослава Стецька такі: найвищою

герої, ставши на шлях націоналістичної революції, ризикуючи свободою й життям, ішли вперед, щоби Здобути омріяну волю.

В Історико-меморіальному музеї Ярослава та Слави Стецьків директор Мирон Сагайдак провів екскурсію, під час якої відвідувачі мали змогу почути про дитячі та юнацькі роки Ярослава Стецька, його подальшу діяльність як ідеолога української націоналістичної руху, заступника Степана Бандери, співтворця Проводу ОУН, голови Організації українських націоналістів (1968 — 1986 рр.), президента Антибільшовицького блоку народів, а також про активну діяльність його дружини Слави Стецько.



Перейнявши ентузіазмом Мирона Сагайдака, який у віці 75 років має ще багато планів щодо розвитку музейного комплексу, Білецький сільський голова Дмитро Малик пообіцяв посприяти у вирішенні наявних питань облаштування кімнат музею.

Патріотизм, незламний дух і важкі долі українських героїв зобов'язують сучасне та майбутнє покоління завжди пам'ятати, що незалежність України далась нелегко, тому для її збереження ми маємо ставити на перший план не особисті інтереси та комфорт, а інтереси країни й українського народу, щоби залишатися справжніми господарями на своїй, Богом даній, українській землі.

Лілія ЛАВРІВ.



## Новини | Коротко про актуальне

**Президент Петро Порошенко під час засідання Національної інвестиційної ради у Давосі наголосив, що в Україні здійснюють реформи, завдяки яким збільшиться інвестиційний потік до країни.** Він нагадав, що була підписана Угода про вільну торгівлю з Канадою, а кілька днів тому — Угода про вільну торгівлю з Ізраїлем. «Ми віримо у відкритий світ. Ми віримо у необхідність зняття бар'єрів у міжнародній торгівлі. Ми віримо у важливість покращення інвестиційного клімату в Україні», — зауважив він. 5 сходинак в рейтингу Doing business.

Окремо Президент зазначив, що Україна виконує меморандуми з МВФ. «Ми — єдина влада, що виконала 6 меморандумів щодо співпраці з міжнародними фінансовими організаціями. Такого ніколи не відбувалось. Чому? Тому, що ми тримаємо слово. Ми дуже рішучі в запровадженні реформ, і вони демонструють важливі результати», — зауважив Петро Порошенко.

Глава держави повідомив, що за останній рік в Україні було відкрито 83 нових заводи за підтримки інвесторів, а за 4 роки побудовано 238 підприємств.

**Кабінет Міністрів України в рамках посилення можливостей місцевого самоврядування ініціює перехід до нового етапу реформи децентралізації, який передбачає закріплення вже набутих успіхів і формування спроможних громад, зміну територіального устрою, чітке розмежування повноважень та функцій контролю різних рівнів управління, а також активний розвиток форм місцевої демократії, коли жителі можуть висловити свою думку з різних питань не від виборів до виборів, а повсякчас.** Про це сказав Прем'єр-міністр України Володимир Гройсман, ознайомлюючи з новим планом дій стосовно реформи децентралізації на період до 2020 року.

Глава уряду наголосив, що більшість змін необхідно закріпити в Конституції і зробити це законодавчім чи територіальним вибори 2020 року вже на новий етап реформи децентралізації та територіальній основі.

**Міністерство закордонних справ України веде переговори і консультації щодо подальшого спрощення візового режиму для українців ще з 22 країнами.** Сьогодні громадяни України можуть без віз в'їжджати до 86 країн світу, з них до 34 — за спрощеними процедурами: або за електронною візою, або за наданням візи після прибуття. Для в'їзду до ще 58 держав потрібно отримувати візу в дипломатичних або консульських установах.

**Від митного оформлення автомобілів з іноземною реєстрацією до бюджету надійшло майже 2,8 млрд грн.** Про це повідомляє прес-служба ДФС.

«З 25 листопада 2018 року по 22 січня 2019 року було оформлено майже 44 тис. автомобілів з єврономерами. Це автівки, які були ввезені на митну територію України з 1 січня 2015 року до набуття чинності новими правилами ввезення таких автомобілів та перебувають у митних режимах тимчасового ввезення або транзиту. За ці транспортні засоби було сплачено майже 2,8 млрд грн», — йдеться в повідомленні. Із загальної кількості розмитнених авто 36,7 тис. — це ті, які перебували на митній території України з порушенням вимог Митного кодексу України. За них власники добровільно сплатили 312 млн грн (8500 за кожне авто). Як відомо, 22 лютого 2019 року спливає термін пільгового періоду митного оформлення авто з іноземною реєстрацією. Після цього власники таких автівок будуть сплачувати акцизний податок за повною ставкою. Наразі це передбачено чинним законодавством.

**В Україні можуть оголошити епідемію кори.** Міністерство охорони здоров'я готує документи, необхідні для скликання спеціальної комісії для розгляду питання щодо оголошення епідемії кори. Про це сказала в. о. міністра охорони здоров'я Уляна Супрун. Вона також вкотре закликала українців вакцинуватися, оскільки лише щеплення допоможе вберегтися від хвороби. З 28 грудня 2018 року по 18 січня 2019 року на кір в Україні вже 8 498 людей захворіли — 3 537 дорослих і 4 961 дитина. За даними МОЗ, загалом цього року від ускладнень кори померли п'ятеро людей. У 2018 році кір забрав 16 життів.

**АТ «Укрзалізниця» запровадило з 15 січня 2019 року нові єдині ціни на окремі послуги для пасажирів.** Зокрема, в УЗ уточнили, що комплект послугої білизни у вагонах СВ та в міжнародних поїздах тепер коштує 60 грн (з ПДВ), в купейних і плацкартних вагонах — 50 грн (з ПДВ). До подорожчання ціна користування комплектом білизни становила 30 грн. Стосовно підвищення цін на напої у поїзді, то відтепер єдина ціна на чай, каву або пляшку води об'ємом 0,5 л становить 10 грн. В УЗ заявляють, що змушені були переглянути ціни через різке зростання вартості матеріалів, пального, електроенергії, що впливає на собівартість послуг.

**На Тернопільщині знову активізувалися шахраї, які, вдаючи посадових осіб територіальних органів ДФС, вимагають матеріальну винагороду за невтручання в господарську діяльність.** ГУ ДФС у Тернопільській області наголошує, що службові особи Тернопільського управління жодних вказівок збирати гроші від свого імені чи від імені довірених осіб не давали та давати не можуть. Тож закликають платників податків бути обачними, не піддаватися на провокації, а у разі отримання інформації про такі пропозиції, вчинення протиправних дій від імені працівників органів ДФС негайно повідомити відповідний підрозділ Національної поліції за номером телефону 102 або телефонувати за номером «гарячої» телефонної лінії ДФС України «Пульс» 0 800 501 007, напрямком «4».

Детальні консультації — у Центрі обслуговування платників або за телефонами: 43-46-10, 43-46-46.



Добрі справи

## Вечеря на Богоявлення з тернопільськими гвардійцями

У батальйоні Національної гвардії несуть військову службу хлопці з різних куточків України. У Різдвяно-Новорічні свята їм так хотілося бути зі своїми сім'ями, проте нині вони лише душою з ними, бо стережуть наш спокій та мир. Щоб створити для воїнів справжню атмосферу родинного свята, подарувати їм тепло, турботу, зацікавлення, у Надвечір'я Богоявлення Господнього до гвардійців завітали голова ОДА Степан Барна, голова Тернопільської РДА Олександр Похилий, секретар Тернопільської міської ради Віктор Шумада.

Священики різних конфесій освятили воду, роздали проскурки всім присутнім на спільній вечері в Україні. Представники влади привітали воїнів та їхні сім'ї з Богоявленням, побажали здоров'я, сили й витримки.

«Хочу побажати вам, гвардійці, віри в перемогу, повернення наших земель і мирного життя», — звернувся голова ОДА Степан Барна. — На перший Святвечір я був із солдатами, які служать у Чорткові, сьогодні я з вами, дорогі наші гвардійці. Дай Бог, щоб Йорданська вода дарувала всім нам спільну перемогу над російським окупантом. Затишку у ва-



ших родинних, гараздів і веселої коляди!»

«Це добра традиція — бути разом на спільній вечері з нашими захисниками, — наголосив

секретар Тернопільської міської ради Віктор Шумада. — Завдяки вам, шановні воїни, ми маємо можливість спокійно працювати та розвивати нашу країну.»



Своїм святим обов'язком бути з українськими воїнами в час Різдвяно-Новорічних свят вважає голова Тернопільської РДА Олександр Похилий. «Думаю, що кожен українець у цей

вечір, сідаючи з родиною за святковий стіл, згадає та помолиться за вас, наші захисники, — сказав Олександр Ігорович. — Тому, хоч багато з вас нині далеко від своїх домівок, проте вірю, що скоро в Україні настане мир, і ви повернетесь додому та наступні свята зустрінете у сімейному колі найрідніших для вас людей. Бажаю, щоб береже та наш спокій. Бажаю вам міцного здоров'я. Хай в Україну прийде мир і спокій».

Після вечері представники влади спілкувалися з гвардійцями, цікавилися їхнім побутом, звучала гучна коляда.

Традиційно до Різдвяних свят Логістичний центр допомоги бійцям АТО/ООС передає кутю, вареники та всілякі солодощі для героїчних воїнів на сході України, які допомагають зібрати волонтери, підприємці, пересічні мешканці міста та області. На другий Святвечір до підготовки гостинців для наших захисників долучилася Байковецька громада.



12 січня, їдальня Лозовецької школи

Понад 13 тисяч вареників, зліплених і зварених працівниками сільської ради та небайдужими мешканцями сіл громади, а також солодощі, калачі і хліб від жителів села Соборне, директора спільного малого підприємства «Форум» Ганни Періг та підприємця Володимира Перега, кошти для придбання запчастин передали волонтери Тернопільського логістичного центру до-

## 86 відер вареників передали для бійців мешканці Байковецької ОТГ

помоги бійцям Христині Феціці заступник голови громади Віктор Пуцька та голова молодіжної громадської організації «Файна громада» Василь Телеп. Усе попрямувало на передову: Попасна, Авдіївка, Бутівка, Зеніт, Піски, Маріуполь та в Київський військовий госпіталь!



— Ми сподіваємося, що зараз наших захисників добре годують, — сказав пан Василь. — Але у ці Різдвяні дні хочемо створити для них справді святкову, домашню атмосферу з традиційними варениками та калачиками. А ще наші люди вклали у ці вареники, калачі велику любов, свою безмірну шану до тих, хто заступив собою дорогу в Україну північним варварам.

Вже після свят ми зв'язалися з Христинною Феціцою, волонтером Логістичного центру допомоги бійцям, яка з перших

днів займається підтримкою українських бійців на передовій. «Для хлопців такі передачі завжди дуже цінні, — каже Христина. — Особливо напередодні таких великих свят, як Різдво, Водохреще, Великдень. Вони допомагають відчувати атмосферу свята, дому, родинного затишку, яких так бракує там, на передовій. І якщо борщ чи кашу ще можна приготувати в тих умовах, в яких вони перебувають, то вареники — аж ніяк. Тож хлопці не могли натішитися і надякуватися тим, хто приготував для них такі гостинці. Знаю, скільки любові і душевного тепла вклали в ці вареники



мешканці Байковецької ОТГ, тож від того вони були ще смачніші. Від імені всіх воїнів, які несуть зараз службу в Попасній, Авдіївці, Бутівці, Зеніті, Пісках, біля Маріуполя, проходять реабілітацію в Київському військовому госпіталі велике вам спасибі!»

Не лише вареники передали на фронт, а й за кошти, виручені від їх продажу під час фестивалю «Різдвяна під час Різдвяно-Новорічних свят», який напередодні Нового Старого року відбувся в Байковецькій ОТГ, будуть закуплені речі, необхідні бійцям. Про це розповідає голова Байковецької ОТГ Анатолій Кулик.



Хтось сьогоднішній вечір називає Щедрим, інші — Голодним.

Для мене і моїх друзів він — Вдячний. Імо вареники і добрим словом згадуємо Христинну Феціцу і дівчат, які їх робили.

Щиро вітаю із святом!  
Христос Хрещеться!

Мишко Журналюга

Спасибо!!! Всем, кто приложил руки к этим вареникам!!!! Они волшебные!!! Честное слово!!! Братья подтвердят, попробывав я этих вареников!!! И что вы думаете.... Еду в отпуск!!! И скажите, что это не чудо!!! Спасибо за сказку!!! С Водохрещением вас!!! Здоровья, удачи!!! Спасибо, что вы у нас есть!!!!!!

Игорь Бектимиров

...а вчора отримав посилку від Логістичного центру допомоги воїнам АТО з солодощів, помакувати якими наші бійці зможуть завтра під час святкового обіду з нагоди Водохрещя. Отож, усім смачної куті та вечері. Зі святом Водохрещам! А господарям із Байковецької громади, котрі приготували для наших бійців ці смаколики, низький уклін. Христос Хрещеться.

Ruslan Koval



розуміти, скільки небайдужих та готових прийти на допомогу людей у нас в Україні! Будьте всі здорові та щасливі! :))

Elena Belyachkova, Головний військовий клінічний госпіталь.

Христинко, дякую тобі і тим людям, які трудяться, щоб тут, на фронті, це від чужого коштів.

Від бійців  
ДУК ПС і  
ЗСУ щира  
подяка.

Слава  
Україні!





## Пенсійний фонд

## Отримати довідки від Пенсійного фонду можна онлайн!

Пенсійний фонд України запровадив новий сервіс із надання електронних документів з підтвердженням QR-кодом. Послуга доступна для користувачів веб-порталу Пенсійного фонду України, які увійшли на портал за допомогою електронного цифрового підпису (ЕЦП).



Це сучасне нововведення дає змогу громадянам, не виходячи з дому, отримувати такі електронні документи:

- довідку про доходи пенсіонера (загальний розмір призначеної пенсії);
- довідку про доходи пенсіонера для призначення субсидій, що містить дані про розмір пенсії без урахування видів виплати; індивідуальні відомості про застраховану особу (форма ОК-5), що містить інформацію про страховий стаж, заробітну плату та сплату страхових внесків страховальниками;
- витяг з Реєстру застрахованих осіб Державного реєстру загальнообов'язкового державного соціального страхування, що містить дані про статус страхованої особи/отримувача страхової виплати; дані про набуття страхової стажу; відомості щодо нарахування заробітної плати, що враховується для розрахунку страхових виплат та страхового стажу; відомості про особливі умови праці, про суми добровільних внесків; дані пенсійної справи; відомості про інші види загальнообов'язкового державного соціального страхування.

Зазначені електронні документи дійсні для оформлення субсидій, документів у центрах надання адміністративних послуг, посольствах, консульських та банківських установах, органах фіскальної та виконавчої служб, територіальних органах міграційної служби тощо.

Перевірити достовірність видачі електронних документів з QR-кодом можна на веб-порталі Пенсійного фонду України у розділі «Верифікація на виданні документів» за посиланням <http://portal.pfu.gov.ua/sidebar/Templates/DocConfirm>

Електронний документ з QR-кодом, підписаний електронним цифровим підписом Пенсійного фонду України, згідно з чинним законодавством, є аналогом паперового документа, підписаного відповідною особою органів Фонду.

Інструкція з отримання довідок з QR-кодом від Пенсійного фонду України <https://www.pfu.gov.ua/instruktsiyi/yak-otrymaty-dovidku-z-qr-kodom-vid-pensijnogo-fondu-ukrayiny/>

Людмила ТРАВІНА, начальник відділу обслуговування громадян у м. Тернополі ТО УПФУ Тернопільської області.

## Юридична консультація



## Графік роботи виїзних громадських приймалень на I квартал 2019

З метою організації широкого доступу населення до нотаріальних послуг та поліпшення роботи з надання таких послуг для громадян в сільській місцевості Тернопільської області наказом Головного територіального управління юстиції у Тернопільській області від 14.12.2018 №463/45 затверджено графік роботи виїзних громадських приймалень на I квартал 2019 року із залученням приватних нотаріусів області.

Під час прийому громадянам буде надано консультації та кваліфіковану правову допомогу з питань оформлення спадкових прав, кваліфікування заповітів, договорів та інше.

## Тернопільський районний нотаріальний округ

Місце роботи виїзної громадської приймальні	Дата здійснення прийому громадян	ППП та посада особи, яка здійснює прийом громадян
село Довжанка	31.01.2019	Приватний нотаріус Тернопільського районного нотаріального округу Мاستенко Н.П.
село Івачів Горішний	20.02.2019	Приватний нотаріус Тернопільського районного нотаріального округу Олексійчук М.Ю.
село Малий Ходаків	21.02.2019	Приватний нотаріус Тернопільського районного нотаріального округу Демкович Ю.Л.
село Буцнів	21.03.2019	Приватний нотаріус Тернопільського районного нотаріального округу Чолач Г.Д.

## Соціальна допомога

## Виїзний дистанційний майданчик

З метою поглиблення співпраці з територіальною громадою Злонкевича з директором Тернопільського міськрайонного центру зайнятості Анатолієм Куриляком, начальником відділу взаємодії з роботодавцями Оксаною Кульчицькою. На зустріч були запрошені голова Йосипівської сільської ради Василь Данилюк і голова Мар'янівської сільської ради Степан Прейзнер, директор ТОВ «Агропродсервіс» Іван Чайківський та роботодавці і громадяни, які проживають на території громади.

Анатолій Куриляк поінформував присутніх щодо послуг, які надає Тернопільський міськрайонний центр зайнятості, зокрема стосовно можливостей навчання в центрах професійно-технічної освіти ДСЗ.

Фахівці служби зайнятості ознайомили присутніх про можливість компенсації роботодавцям витрат у розмірі єдиного соціального внеску; організацію професійного навчання та підвищення кваліфікації за направленням центру зайнятості; залучення коштів місцевого бюджету для фінансування громадських робіт та інших робіт тимчасового характеру за участю безробітних громадян.

Начальник відділу профорієнтації центру зайнятості Анатолій Чорний ознайомив присутніх із профорієнтаційними напрямками діяльності служби зайнятості, зокрема презентував оновлений сайт й розвбиті карт'єри.

Провідний фахівець відділу взаємодії з роботодавцями Тернопільського міськрайонного центру зайнятості Оксана Кульчицька розмістила інформаційні матеріали в доступному для відвідувачів місці, а також надала перелік вакансій для ознайомлення на сайті.

Учасники говорили про розвиток малого бізнесу на селі, організацію сільськогосподарських

кооперативів, легалізацію зайнятості, можливості надання виїзних соціальних послуг територіальним громадам.



Жителі цікавилися можливостями працевлаштування в центрах професійно-технічної освіти ДСЗ, підтвердження результатів неформального навчання, а також отримання ваучерів для підтримання конкурентоспроможності осіб на ринку праці.

Фахівці служби зайнятості готові надавати інформацію та практичну допомогу жителям об'єднаної територіальної громади.

## Кримінал

## Визнано винним ватажка терористичного угруповання

За матеріалами Служби безпеки України міськрайонний суд Тернополя засудив одного з ватажків незаконного збройного формування терористичної організації «ЛНР» на прізвище «Рижий».

Оперативники спецслужби встановили, що у 2014 році мешканець міста Артемівськ (нині Кипуче) Перевальського району Луганщини добровільно приєднався до лав терористів. У складі так званого батальйону «Брянка СССР» він брав участь у бойових діях проти сил антитерористичної операції. Перебуваючи на посаді заступника командира батальйону, бойовик відповідав за організацію та проведення обстрілів позицій українських військових і мирного населення, у тому числі з використанням систем залпового вогню «Град».

Суд заочно визнав бойовика винним у скоєнні злочину, передбаченого ч. 1 ст. 258-3 Кримінального кодексу України, та призначив йому покарання у вигляді чотирнадцяти років позбавлення волі з конфіскацією майна.

Зловмисника оголошено у розшук. Вирок набув законної сили.



## Засудили «доларового» фальшивомонетника

За матеріалами Служби безпеки України Тернопільський міськрайонний суд засудив учасника міжрегіонального злочинного угруповання, яке займалося підделкою іноземної валюти.

Співробітники спецслужби встановили, що двоє жителів Львова, використовуючи професійне поліграфічне обладнання, налагодили друк високоякісних фальшивих банкнот номіналом сто доларів у особливо великих розмірах. Готову «продукцію» чоловіки реалізовували у Тернопільській та Львівській областях.

Правоохоронці затримали зловмисників у липні 2017 року в приміщенні однієї з компаній. Вони встигли виготовити майже сотню тисяч заготовок підделаних стодоларових купюр, вартість яких за курсом НБУ перевищувала 6 сто мільйонів гривень.

Суд визнав одного із фігурантів справи винним у вчиненні злочинів, передбачених ч. 3 ст. 15 та ч. 3 ст. 199 Кримінального кодексу України і призначив покарання у вигляді штрафу на суму 102 тисячі гривень.

Судовий розгляд стосовно другого фігуранта справи триває.

Сектор взаємодії зі ЗМІ та громадськістю УСБУ в Тернопільській області.



## Впіймали злочинця, який обкрадав церкви

Зловмисник, який днями намагався обкрасти церкву в обласному центрі, виявився причетним до крадіжки з храму в селищі Великі Бірки. Вирішується питання щодо обрання міри запобіжного заходу підозрюваному.

Як розповів начальник Тернопільського відділення поліції Віктор Волощук, крадіжка з церкви Святої великомучениці Параскевії П'ятниці сталася на початку січня. Про злочин повідомив настоятель храму.

Війхавськи на місце події, поліцейські встановили, що невідомий проник до приміщення вночі, пошкодивши вхідні двері. Викрав близько 1000 гривень з двох скриньок для пожертв. З'ясувалося, церква не була обладнана сигналізацією та камерами відеоспос-



тереження, а прилегла територія в нічну пору доби не освітлюється. Правоохоронці зібрали речові докази і невдовзі встановили особу, причетну до крадіжки.

Підозрюваний у злочині — раніше неодноразово судимий 57-річний житель села Малий Ходаків. Нещодавно його впіймали до церкви Воздвиження Чесного Хреста.

За фактом розпочато кримінальне провадження. Дії підозрюваного слідчі кваліфікують до скоєння 3 статті 185 ККУ — крадіжка. Правоохоронці також перевіряють його на причетність до скоєння інших злочинів на території району.



Сторінками історії

## Шоа для світу, для нації, для кожної

День пам'яті жертв  
голокосту

27 січня світ вшановує пам'ять жертв голокосту — переслідування та масового знищення нацистами євреїв у період Другої світової війни. У матеріалах Нюрнберзького процесу, який засудив злочини націонал-соціалістів, йдеться про 6 млн убитих... Ціла нація... Мабуть, недарма євреї називають геноцид словом «шоа», що на івриті значить «катастрофа». Шоа для світу, для нації, для кожної окремої родини... Після боїв 1944-го Тернопіль перетворився на суцільну руїну і під тоннами каміння зі зруйнованих фасадів спочила значуща частина нашої історії — Тернополя єврейського.

Юдеї концентрувалися в Тернополі з початків його заснування — з 1540-х рр., а в 1550 р. отримали привілеї оселятися в усіх частинах міста, крім Ринкової площі. Станом на 1765 р. нараховувалося 1246 євреїв. У 1827 році з 197296 чоловік — загальної кількості населення Тернопільської округи — 11997 були євреями. Із 76 комерційних закладів їм належало 75. У другій половині XIX ст. чисельність єврейського населення Тернополя збільшилась (у 1868 р. в селі Жили 11 тисяч євреїв: 52% від загальної кількості мешканців), а в 1880 р. — 13468. З початку XIX ст. Тернопіль став центром Гаскалі (єврейський просвітницький рух) в Галичині.

До Першої світової війни поляки, українці та євреї співпрацювали без конфліктів. З 1874 р. євреї займали половину місць у міській раді.

Три вулиці носили імена євреїв (І. Перла, барона М. Гірша і рабина Йосифа Бабада). Той період часу можна назвати періодом розквіту єврейської громади на Тернопіллі.

На початку Першої світової Тернопіль окуповано російською армією. Через припинення традиційних торговельних зв'язків економічне становище євреїв різко погіршилося. Влітку 1917 р. під час відступу російської армії місто було розграбоване. Після розпаду Австро-Угорщини в листопаді 1918 р. Тернопіль став столицею Західно-Української Народної Республіки. В 1918-1919 рр. під час збройної боротьби між поляками й українцями в Східній Галичині євреї Тернополя, як і всі інші єврейські громади, проголосили нейтралітет, однак деякі вступили в Єврейський курінь української армії.

Після встановлення польської влади єврейська община не змогла досягнути довоєнного рівня економічного життя. Дуже заможні євреї (близько 10% єврейського населення) мешкали в центрі — на Міцкевича (нинішня Шевченка), Валовій, 3 Маля (названа по імені сина Сагайдачного), з нерухомості мали по кілька будинків. Варто зазначити, що ці люди доволі часто ставали вихрестами, бо тоді шанси на успішну кар'єру збільшувались. Єврейська інтелігенція брала активну участь у культурному житті.

Сектор проживання бідних євреїв — переважно Старий ринок, вже неіснуючий Поділ. Основна їх частина існувала на грані фатальної бідності. Як у нас кажуть: бідні, аж сині. Недоїдання, антисанітарія (в місті були проблеми з каналізацією), в сім'ях багато дітей, бо релігія забороняє аборт. До 1939 р. чисельність єврейського населення Тернополя становила близько 18000 людей.

17 вересня 1939 р. місто зайняли радянські війська і воно увійшло до складу Української РСР. Із приходом більшовикув юдеї, незважаючи на поширену думку, що їх народ в усі часи був нездолений та бідний, отримали надію, що жити стане краще. Справді, з 1939-го по 1941-й бідні євреї в Тернополі почувалися якщо не добре, то доволі непогано, тоді як євреї багаті позбулися всього наджитого. Уявіть, бідні єврейське населення ставлять на керівні посади, а інтелігенцію (українську, польську, єврейську) катують в тюрмі так, щоб десяте коліно пам'ятало: виколювали очі, ламали руки... Мова не про звичайні вбивства, а про страшну жорстокість, учасниками якої були й юдеї-посадовці. Звісно, що після пережитого серед українців і поляків знайшлися охочі віддати по заслузі тим євреям. І момент для помсти не забарився...

В перші дні липня 1941 року до Тернополя увійшли німці. Розпочався погром, який тривав протягом тижня. Нацисти разом із нашивидкуруч створеною українською поліцією металевими трубами та дубинками вбивали всіх, хто на вигляд був схожий на єврея. Пам'ятним є випадок, коли ні за що вбили вчителя першої гімназії, який, оскільки відпустив бороду, скидався на єврея. Під час перших акцій убили на десяток, тіла скля, яку вистигли спіймати на вулицях, мала єврейку на купу і підпалили, кілька днів забороняли їх чіпати. Під час того погрому загинули 5 тисяч євреїв.

Після того в Тернополі створюють перше в Галичині єврейське гетто в межах сучасних вулиць Медова, Парашука, Танцюрського на Медову, був вхід, який охороняли німці. Територія була обгороджена парканом, дехто згадає і колючий дріт.



До 1943 року там систематично проводили акції. Під цим словом ховалась страшна правда: євреїв вилучували, а тоді організовували на єврейське гетто вулицю Шептицького, через уже неіснуючий міст через р. Серет, далі — до цегельного заводу і Петрикова, де їх розстрілювали. Людей ставили на дошку над ямою, завглибшки три метри, і стріляли. На того, кого одразу не вбивали пострілом, чекала страшна смерть — їх закопували живцем.

У роки нацистської окупації територія Тернополля за адміністративно-територіальним устроєм не була цілісною.

Шість північних районів (Кременецький, Почаївський, Вишнівецький, Лановецький, Дедекальський, Катербурзький і Шумський) як «гебіт Кременець» 1 вересня 1941 р. увійшли до складу рейхскомісаріату «Україна», решта були складовою частиною округи «Галичина» ще з 1 серпня того ж року. Так от, євреїв з «галицької» частини краю перевозили до «табору смерті» в Белжець у Польщі. Там у газових камерах загинуло близько 40 тис. осіб. Більша ж частина предствників місцевої єврейської громади була знищена під час проведення зазначених акцій і масових розстрілів поблизу місць примусового утримання.

За нашими підрахунками, на території області в 1941–1944 рр. існували 24 гетто, 19 таборів примусової праці для євреїв, 7 таборів для військовополонених. Згадаємо про найбільші та найвідоміші з них.

## БЕРЕЖАНИ

Гетто. Тут перебувало єврейське населення із Бережан та Бережанського району, а також із містечок Козова, Підгайці Тернопільської та Поморяни Львівської областей. У жовтні 1942 р. на базі гетто був утворений табір примусової праці для євреїв з чоловічим і жіночим відділеннями. В'язні працювали на фірму Віктора Креміна з Берліна.

Євреїв масово розстрілювали на кладо-

вищі та в кар'єрі поблизу с. Рай. Загалом у Бережанському гетто німці знищили 16 тис. 600 юдеїв, решту утримуваних вивезли до Белжеця.

## БОРЩІВ

Гетто. Тут перебувало єврейське населення з м. Борщів, Борщівського, Мельнице-Подільського, Скала-Подільського районів та з містечок Золочів, Чортків, Озеряни, а також частина депортованих із Угорщини та Румунії.

Одна з найбільших акцій відбулася 26 вересня 1942 р. на ринковій площі Борщова, під час якої було проведено 8 масових розстрілів в'язнів гетто, здебільшого хворих, старих і немічних. Водночас близько 800 євреїв депортували до Белжеця, частину — до Янівського концтабору у Львові, де всі вони загинули. Після того, як у червні 1943 року німці перетворили Борщів на «Judenrein» («вільний від євреїв»), частина юдеїв ще деякий час переховувалася у виритих взимку 1942–1943 рр. бункерах, схованках на території гетто та в лісі. Після обіцянки нацистів зберегти їм життя й розмістити в робочому таборі, 14 серпня 1943 р. зі схованок вийшли 360 осіб. Того ж дня всіх їх розстріляли. Полювання на євреїв у місті продовжувалося до кінця німецької окупації. Загалом у Борщові було знищено близько 4 тис. євреїв.

Восени 1942 р. у гетто була організована група збройного підпілля з 10 осіб, очолена Вольфом Ашендорфом. Напередодні ліквідації гетто вони втекли до лісу, звідки напали на українську поліцію. 17 листопада 1943 р. єврейські партизани здійснили атаку на Борщівську тюрму, звідки визволили 50 в'язнів, з них 20 були євреями. 6 грудня 1943 р. внаслідок кількогодінного бою з німецькою поліцією єврейські партизани знані на час вступу до міста 21 липня 1944 р. Червоної армії вижити вдалося лише кільком із них.

## ВЕЛИКА БЕРЕЗОВИЦЯ

Табір примусової праці для євреїв. Тут працювали дівчата, яких привозили з тернопільського гетто. Вони займалися садівництвом. Після двох тижнів роботи їх повертали назад.

## ВЕЛИКИЙ ГЛИБОЧОК

Табір примусової праці для євреїв. Утворений на місці колишнього табору для військовополонених на території фільварку поміщика А. Плетера. В різний період тут перебувало від 1 тис. 500 до 12 тис. євреїв зі Зборівського, Козлівського та інших районів Тернопільщини. Їх примушували працювати на фірму Отто Гелля. В'язнів морили голодом, їхній раціон складався з води та 200 г хліба. Коли ув'язнені не мали сил працювати, їх розстрілювали. За деякими даними, у таборі було знищено близько 5 тис. євреїв.

## ВИШНІВЕЦЬ

Гетто. Тут перебувало понад 4 тис. євреїв з Вишнівецького району, а також біженці з Польщі та Львівщини. Окупанти систематично знущались над в'язнями, створювали штучний голод (для харчування видавали лише 50-70 г хліба на людину). Охорона, користуючись цим, спекулювала продуктами, беручи великі гроші за крихти, які передавали через дріт. У гетто поширилися воші та різні захворювання. Щоденно від походу та хвороб помирали 30-50 осіб.

11 серпня 1942 р. десятеро есесівців і кілька десятків членів української поліції, що приїхали з Кременця, провели облаву. Всіх схоплених євреїв вивозили на ванта-

живках партіями по 250-300 осіб за с. Старий Вишнівець, де розстрілювали в ярах. Жертви роздягались до гола і лягали один біля одного. Загалом тут загинуло близько 6 тис. євреїв. Після знищення всіх в'язнів гетто перестало існувати.

## ЗБАРАЖ

Гетто. Тут перебувало єврейське населення зі Збаража та з інших районів Тернопільщини. Ув'язнених використовували для дорожніх робіт. Розстрілювали в період з червня 1941 року по червень 1943 року в Збаражі було проведено 7 акцій з винищення єврейського населення — вбито близько 5 тис. євреїв. В червні-липні 1943 р., після знищення усіх в'язнів, гетто було ліквідоване. Євреїв, які залишились живими, відправили до тернопільського гетто.

## ЗБОРІВ

Гетто. Тут перебувало 4 тис. євреїв зі Зборова, а також єврейське населення зі Зборівського, Залозецького та Ісмаїлівського районів, біженці з різних місцевостей — загалом 10 тис. осіб. Поруч був табір примусової праці, де перебували 400 євреїв, яких залучали до дорожніх робіт. В'язні працювали на фірми Франца Унгелера та Шлезінгера. Наприкінці 1942 р. за дозволом Зборівському гетто був організований «табір вільної праці», в якому працювали єврейські ремісники. 22 липня 1943 р. гестапо та українська поліція розстріляли близько 2 тис. людей, а ще 200 зігнали в барак, який облили бензином, і спалили живцем. Таким чином, гетто було остаточно ліквідоване.

## КАМ'ЯНКА,

## ПІДВОЛОЧИНСЬКИЙ РАЙОН

Табір примусової праці для євреїв. Розташований на території маєтку поміщика Дашкевича. В'язні мешкали в бараках, старих будівлях і напівзруйнованих сараях, працювали на будівництві доріг і на каменоломнях, а також на фірму Отто Гелля. 9 липня 1943 р., під час Карпатського рейду липнянського партизанського загону під командуванням С. Ковпака, табір зруйнували, внаслідок чого багатьом в'язням вдалося втекти. Решту знищили неподалік у задалегідь викопаних ямах. Каральну акцію проводила спеціальна команда поліцейських, до складу якої входили представники народів Середньої Азії та Кавказу.

## КРЕМЕНЕЦЬ

Гетто. Загалом тут перебувало понад 13 тис. євреїв (зокрема Кременецького району з Польщі та Львівщини). 9-10 січня 1942 р. німецькі карателі розпочали ліквідацію. Члени єврейського збройного підпілля зав'язали перестрілку з німцями та українською поліцією, внаслідок чого загинуло кілька осіб. Німецька охорона відкрито вогнем в'язнів. У ті дні за містом, в колишньому тирі Якутського полку, було розстріляно близько 5 тис. дітей, жінок та євреїв похилого віку. Розстріли з пістолета у потилицю здійснювали гестапівці, трупи складали у спеціально виритий канал, перед розстрілом з євреїв знімали одяг та забирали коштовності.

## КОПИЧИНЦІ,

## ГУСЯТИНСЬКИЙ РАЙОН

Гетто. Тут перебувало близько 6 тис. єврейського населення з Чорткова, Товстої та інших містечок. Мешканців гетто нібито відправляли на роботу, натомість групами по 200-300 осіб возили на розстріл до Копичинського лісу. Протягом 1942 – початку 1943 рр. було проведено 6 таких акцій, в ході яких нацисти розстріляли від 4 до 6 тис. євреїв. Частина єврейського населення відправили ешелонами до Белжеця, де їх знищили електричним струмом або ж в газових камерах.

## ЛАНІВЦІ

Гетто. За парканом з колючого дроту у 50 будинках перебувало близько 2 тис. 500 євреїв із селища та з сіл Вишгородок і Білозерка. 2 серпня 1942 р. все населення гетто було знищено поблизу єврейського кладовища.



# окремої родини...

## МАКСИМІВКА, ЗБАРАЗЬКИЙ РАЙОН

**Гетто.** Тут перебувало єврейське населення зі Збаража та Збаразького району. В'язнів утримували в жаклах антисанітарних умовах. Часто спалахували епідемії (зокрема тифу). Хворих не лікували, а розстрілювали, щоб не розповсюджувалась інфекція. В листопаді 1942 р. за день було знищено понад 1 тис. 200 осіб, в яких запідозрили захворювання на тиф.

## ОЗЕРНА, ЗБОРІВСЬКИЙ РАЙОН

**Табір примусової праці для євреїв.** Тут перебували 300 євреїв-чоловіків, яких використовували для робіт на залізниці. Табір ліквідований наприкінці 1943 р. Усіх ув'язнених розстріляли.

## ПОЧАІВ

**Гетто.** Тут перебувало єврейське населення з Почаєва та з навколишніх сіл. Масове винищення розпочалося влітку 1943 р. Розстріляні поховали поблизу Білої гори та на вул. Липова за католицьким кладовищем. Точна кількість жертв невідома.

## СКАЛАТ,

## ПІДВОЛЧИСЬКИЙ РАЙОН

**Гетто.** Тут перебувало близько 4 тис. євреїв, яких використовували для фізичних робіт на фірму Отто Гелля. 21-30 жовтня 1942 р. тернопільське гестапо вивезло звідси невідому куди 2 тис. 800 євреїв (очевидно, це «табору смерті» у Белжець), 70 із них дорогою були розстріляні. Загалом розстріляно та знищено у газових камерах близько 4 тис. осіб.

## СТУПКИ

**Гетто.** За різними даними, тут утримували від 650 до 2 тис. євреїв, яких розстріляли або спалили живцем у приміщеннях, де вони перебували.



## ТЕРНОПІЛЬ

**Гетто.** Територія була обгороджена колючим дротом двома рядами. Загалом тут перебувало до 12 тис. 500 осіб. За наказом німців був утворений юденрат (єврейський орган самоврядування згодом його очолював Кароль Погорілес. Ув'язнені перебували в жахливих антисанітарних умовах, голодували: в день видавали по 100-150 г сурогатного хліба й тарілку гарячої їжі. Виходити за межі гетто, купувати продукти харчування й отримувати передачі було заборонено. Усіх в'язнів змушували виконувати важкі фізичні роботи — заготівлю деревини, дорожні роботи й очищення міста від нечистот. Жінок, дітей і людей похилого віку, які не могли працювати, розстрілювали, у с. Петриків. У серпні 1942 р. на території гетто був організований табір праці, яким командував гестапівець Рокита. Тут була розміщена трикотажна фабрика фірми



Рекмана. Хворих в'язнів не лікували, внаслідок чого зростає смертність. Щодня помирали 100-150 осіб. У деяких випадках хворих вбивали.



Під приводом відправлення на роботу євреїв групами по 300-500 осіб вивозили на машинах і розстрілювали (було проведено 5 таких розстрільних акцій). 23-25 березня 1942 р. в Янівському (нині Підгороднянському) лісі знищили 700 жінок і людей похилого віку. Малолітніх не розстрілювали, а кидали в яму живими і застріляли землею (так було задушено 40 дітей з притулку). Під час другої (29-31 серпня 1942 р.), третьої (30 вересня 1942 р.), четвертої (жовтень 1942 р.), п'ятої (8-9 листопада 1942 р.) розстрілювали акцій до Белжеця, де їх систематично знищували. Решту в'язнів розстріляли у Драганівському лісі після ліквідації гетто 20 червня 1943 р. 23 липня 1943 р. нацисти ліквідували єврейську поліцію, утворену для наведення порядку в гетто. Загалом тут загинуло близько 28 тис. євреїв. Невеликі групи євреїв переховувалися у бункерах і в лісі, приєднавшись згодом до партизанського руху.

## ЧОРТКІВ

**Гетто.** Тут перебувало 8 тис. євреїв

з Чорткова та його околиць, які були сконцентровані на 6 вулицях міста. В одному житлі мешкало кілька сімей. Наприкінці 1942 р. був утворений трудовий табір, де працювали 600 осіб. Роківський німецька окупаційна влада провела 3 великі ліквідаційні акції. У серпні 1943 р. німці оголосили це місто вільним від євреїв. Загалом було знищено майже все єврейське населення містечка — близько 8 тис. з яких 2 тис. загинули у газових камерах Белжеця. Ті, які залишилися живими, після погромів і до кінця окупації ховалися в землянках і підвалах. Деяких прихистили християнські родини українців і поляків. На час приходу Червоної армії, у березні 1944 р., голокост пережили всього 100 євреїв.

Після відступу німців у Тернопіль повернулися 150 юдеїв, які весь період окупації переховувалися, та ще 200 — із внутрішніх районів СРСР.

Із травня по липень 1944 р. створено Єврейський комітет, який налічував 739 євреїв з міста і околиць. Літнівська більшість із них емігрують до Польщі.

Радянська влада дозволила комітету звести загорожу навколо місця масових вбивств в Петрикові та встановити там кам'яний монумент. Проте, вже в 1950-х роках та ж радянська влада під керівництвом боротьби із «сіоністами» та іншими буржуазно-єврейськими елементами, пам'ятник жертвам катастрофи зруйнувала, два єврейські цвинтарі стерла з лиця землі і на їх місці побудовано будинки й гаражі.

**Безперечно, головним винуватцем голокосту є Гітлер і його послідники — нацисти. Проте активну участь у винищенні юдеїв брали й представники інших націй, зокрема українці, що були на службі в поліції та гестапо. Неукраїнський поліцейський задували, що нічого страшнішого, ніж український поліцейський у Тернополі в період німецької окупації не було. Хто були ці люди? Обмежені покійськи, націоналістично налаштовані, які, безумовно, мали на євреїв якесь довоєнні образи. Окремі з них демонстрували страшний антинімецькі риси. Вони вишукували, здавали, били і вбивали. Хочуть зазначити, що коли німці залишали Тернопіль, багато таких «активістів» звернулося до них. Але у кожному селі добре пам'ятають цих горе-«героїв».**

**Моя бабуся розповідала, як у грудні 1943 року в полях за селом Забойки (в напрямку с. Домаморич) німці знайшли бункер, у якому переховувалися п'ятеро євреїв. Бідлашних розстріляли на місці, а трупи скинули у ту ж яму, де вони переховувалися останні 2,5 дня. Пам'ятаю жартувати про те, що німці повернулися до співробітників архіву управління СБУ в Тернопільській області, аби ті віднайшли архівну справу про той розстріл. Ознайомившись із нею, я ще більше утвердилась в думці, що нацисти, звичайно ж, злочинці, але і у нас, як кажуть, в сім'ї не без виродка...**

**А був трагедія (два чоловіки, одна жінка й діти 5-ти і 8-ми років), аби не потрапити до рук нацистів, облаштували землянку на полі одного з місцевих жителів-українців. Всі сусіди знали або здогадувалися про те, що вони там живуть. Дехто навіть харчами й одягом допомагав, розуміючи, в якій скрутній ситуації вони опинилися. Проте, один «небайдужий» житель с. Забойки заперімітив, що у нього зникає городина й мед із пасіки. Звичайно, звинуватив у цьому євреїв. Та нехай! Ну, шкода людини! Що ж там поробиши? Але ж, замість того, щоб висловити своє незадоволення самим євреям, він не придумав нічого кращого, як поїхати до Тернополя у тамтешнє гестапо і написати скаргу, вказавши точне місце юдейської схованки.**

Через кілька днів до Забойок приїхали троє гестапівців, а з ними — четверо українських поліцаїв. Через працівників сільуправи викликали називають Шабатурою. Неподальк старої школи спішилися, залишили там авто й пішли далі. Підійшовши до бункера, один із поліцаїв крикнув: «Жиди, виходьте!» Через якусь хвилину з-під землі з'явилися худі від голоду, бліді від нестачі сонця та чорні від горя євреї. Один із чоловіків, мабуть, зрозумівши трагічність ситуації, накинувся на гестапівця та почав душити. Поліцаї його застрелили. Решту євреїв вишикували вздовж їхньої кришки і розстріляли. До спасіння їм залишилося вижити всього 2-3 місяці! Вони загинули через скупого виродка-підлабузника, для якого кілька рафок з медом дорожчі за людські життя...

Після повернення советів, а з ними й контррозвідки «СМЕРШ», цей донощик став жертвою таких же «небайдужих», які розповіли правоохоронцям про його «подвиг». Радянська Феміда оцінила «заслуги» 15-ма роками позбавлення волі. А далі, напевне, сам Бог втрутався в ситуацію, адже той чоловік так і не повернувся з місць позбавлення волі. Що посьєш, те й пожнеш...

## Позиція



## Чи запрацюють Правила благоустрою?

Скільки гарних, дивовижних слів написали поети, письменники про природу, а композитори присвятили музичних творів рікам, лісам, полонинам, полям! Пам'ятаєте: «Без верби і калини немає України»?

Проте часто ми по-варварськи ставимося до навколишнього світу. Розповім про два протилежні випадки.

### Товстолуг, дим і Гнізна...

Уже три роки село Товстолуг належить до Великогаївської ОТГ. За цей час багато зроблено. Зокрема, організовано збір побутових відходів, частково ліквідовано стихійні сміттєзвалища. На початку осені голова громади Олег Кохман на дощці оголошенні розмова звернення до жителів не сподобався залишки врожаю на городах, у садах. Але... в селі щовечора палали багаття. Смердючий, їдкий дим накривав людські помешкання. Особливо від нього страждали діти й люди похилого віку. В них загоряються старі і розвиваються нові хвороби.

Через село тече річка Гнізна. Хочеться назвати її дивовижною, та внутрішній голос протестує. Такою вона була колись. А тепер... Брудна, зараслена. За течією пливуть пляшки, трупи свиней, котів, собак. Особливо жорстоко поведуться люди з новонародженими кошенятами, цуценятами. Їх поварство серед християнського народу?! Самі коїмо, а потім шукаємо винних...

### Лозова, німці і Рейн...

Цього року німець футболів із селена Лозова діляться своїми враженнями про поїздку, країну, німців. Знаєте, що вразило їх найбільше? Чистота і порядок!

Пригадую уроки географії в школі: Німеччина 50-х років XX століття поетає в скліті, повітря та води забруднені, річка Рейн — стічна канава, де відстають всі хімічні елементи таблиці Менделєєва. А вже з 80-х років минулого століття в результаті ухвалених законів, спрямованих на охорону навколишнього середовища, в річці Рейн розводять форель!

Я кажу, що побачене, почуте в Німеччині спонукає юних лозівчан дбати про рідну землю, берегти природу, перейняти досвід здійснення благоустрою і запровадити найкраще у своєму селі.

### Потрібно діяти!

В Україні ще 13 літ тому, в 2005 році, прийняли Закон «Про благоустрій», яким передбачено, що кожна сільська рада має розробити Правила благоустрою. На допомогу сільрадам Тернопільська обласна рада ще в 2006 році, перша в Україні, затвердила заходи, спрямовані на реалізацію Закону України «Про благоустрій». В документи чітко зазначено, що має робити влада, оскільки, працівники культури, медики, екологічні служби, правоохоронні органи, громадяни. За 12 років просунулися недалеко.

Щось треба робити! Я зателефонував голові громади Олегові Кохману. Під час зустрічі **домовилися, що побачене, почуте в Німеччині спонукає юних лозівчан дбати про рідну землю, берегти природу, перейняти досвід здійснення благоустрою і запровадити найкраще у своєму селі.**

Михайло МИКОЛЕНКО, село Товстолуг.



## Традиції



Народний аматорський хор, с. Великі Гаї

Традиційно під час Різдвяних свят селами Великогаївської об'єднаної територіальної громади ходять колядники, які приносять радісну звістку про народження Ісуса.

## «Різдвяна зірка над вертепом засіяла»

І цей рік також не став винятком. У всіх селах громади відбувалися театралізовані дійства, а 20 січня громади зібралися в селі Товстолюг, де відбувся III фестиваль вертепів Великогаївської об'єднаної територіальної громади. У ньому взяли участь 14 вертепів, 8 колективів колядників та народний аматорський хор «Великі Гаї».

Благословив свято отець села Товстолюг Василь Собчук.

Голова громади Олег Кохман привітав гостей та учасників, побажав гарно провести час і подякував усім колективам, які своєю колядою прославляють Бога та дарують святковий настрій, а працівникам культури — за організацію вертепів.

Кілька годин тривало театралізоване дійство, колективи один за одним виходили на імпровізовану сцену, облаштовану на території ЗОШ с. Товстолюг. **Визначити переможця було непростим, та все ж... перемогти отримав вертеп села Прошова, друге місце — у Великих Гаїв, третє вибороли Гравівці.**

Староста сіл Товстолюг і Застінка Юрій Присяжний передав символічну зірку старості сіл Скоморохи, Прошова, Смолянка і Теофілівка Ігорю Прусу.

Закінчився фестиваль загальною колядою та народними гуляннями.



Колядники "Білоскірчанка"



Колядники, с. Гравовець



Ведучі: Мар'яна Щур, Віталій Слебедюк



Ансамбль "Любисток", с. Застінка



Колядники, с. Красівка



Козівка



Колядники, с. Баворів



Наталія Васусь



Родина Муляр



Дичків



Товстолюг



Застав'я



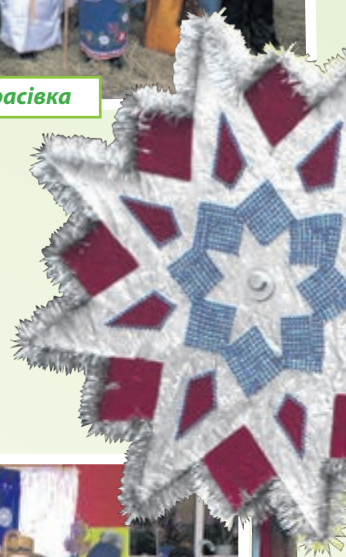
Товстолюг



Смолянка



Красівка









Програма місцевих телеканалів

ПОНЕДІЛОК
28 січня

TV-4

06.00,10.00,18.00 Т.с. «Серцю не
накажеш»
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
08.00 Вікно в Америку
08.30,20.00 Єдина країна
09.00 Час-Тайм
09.30 Справжня ціна
11.00,16.10 Дитяча година
12.00 Межа правди
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Його мати та я»
17.00,19.00,22.00 Провінційні вісті
17.00 Відкрита зона
19.30,21.00 Наші вітання
20.40 Дім книги
21.30 Сільський календар

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Своя земля»
09.33,12.59 «Енеїда»
10.00,19.23,21.55 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00,17.40 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
13.30,17.00,19.00,20.30 «Новини»
13.44 «Діалоги»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Незвідані шляхи»
16.00 РадіоДень «Життя»
16.30 «Букголіки»
17.14 «Разом»
18.12 Т/с «Еліза»
19.52 Д/ф «В Україні»
20.50 «Спільно»
21.23 «Схеми. Корупція в деталях»
22.25 Д/ф «В Україні»

EUROSPORT

00.00 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
00.15 «Watts».
00.35 Велоспорт (трек). Кубок світу.
Гонконг.
02.30,05.30,11.00,16.30 Теніс.
Australian Open. Чоловіки. Фінал.
04.00,09.30,15.00 Теніс. Australian
Open. Жінки. Фінал.
07.30,13.00,21.00 Стрибки на лижах
з трампліну. Кубок світу. Саппоро.
Чоловіки. HS 137.
08.30,20.00 Бiatлон. Кубок світу.
Анхольц. Жінки. Мас-старт.
09.00,20.30 Бiatлон. Кубок світу.
Анхольц. Чоловіки. Масстарт.
14.00 Велоспорт. «Вуельта Сан-
Хуана». Етап 1.
18.30 Гірські лижі. Кубок світу. Кіцбюель.
Чоловіки. Слалом. Спроба 2.
19.15 Гірські лижі. Кубок світу.
Гарміш-Партенкірхен. Жінки.
Супергігант.
22.00 Теніс. Australian Open. Огляд.

ВІВТОРОК
29 січня

TV-4

06.00,10.00,18.00 Т.с. «Серцю не
накажеш»
07.00,09.30,16.00,19.00,22.00
Провінційні вісті
07.35 Сільський календар
08.30 Єдина країна
09.00 Час-Тайм
11.00,16.10 Дитяча година
11.45 «Чарівний ключик»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Непереможна трійця»
17.00 Відкрита зона
17.30 Сmachна мандрівка
19.30,21.00 Наші вітання
20.00 У фокусі Європа
20.30 Євромакс
21.30 Музична програма «Гал-кліп»

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33,12.59 «Енеїда»
10.00,13.44,19.23,21.55 «Тема дня»
10.30,15.00 Д/с «Неповторна
природа»
11.00,17.40 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
13.30,17.00,19.00,20.30 «Новини»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.30 Д/с «Таємниці підводного
світу»
16.00 РадіоДень «Життя»
16.30 #МузLove з Л.Морозовою
17.14 «Спільно»
18.12 Т/с «Еліза»
19.52 «Разом»
20.50 «Своя земля»
21.23 «Шахтарська зміна»
22.25 Д/ф «В Україні»

EUROSPORT

23.00,04.00 Стрибки на лижах з
трампліну. Кубок світу. Саппоро.
Чоловіки. HS 137.
00.05,05.00,07.00,15.00 Бiatлон.
Кубок світу. Анхольц. Жінки.
Мас-старт.
00.30,05.30,07.30,15.30 Бiatлон.
Кубок світу. Анхольц. Чоловіки.
Мас-старт.
01.00,08.00,12.30,16.00,18.00 Гірські
лижі. Кубок світу. Кіцбюель.
Чоловіки. Слалом. Спроба 2.
01.45,08.45,11.40,16.30,22.45
Гірські лижі. Кубок світу. Гарміш-
Партенкірхен. Жінки. Супергігант.
02.30 Теніс. Australian Open. Огляд.
06.00,09.30,13.00,17.00 Теніс.
Australian Open. Огляд.
10.30 Фехтування. Гран-прі. Доха.
Огляд.
11.35 Фехтування. Топ-5.
14.00 Велоспорт. «Вуельта Сан-
Хуана». Етап 2.
17.55 Волейбол. «Тайм-аут».

18.30,21.15 Гірські лижі. Кубок світу.
Шладмінг. Чоловіки. Слалом.
Спроба 1.
19.45 Кінний спорт. «Краще з кінного
спорту».
20.15 Кінний спорт. Кубок світу.
Амстердам.
21.30 Гірські лижі. Кубок світу. Шладмінг.
Чоловіки. Слалом. Спроба 2.

СЕРЕДА
30 січня

TV-4

06.00,10.00,18.00 Т.с. «Серцю не
накажеш»
07.00,09.30,16.00 Провінційні вісті
07.35 У фокусі Європа
08.00 Євромакс
08.30,17.00 Відкрита зона
09.00 Час-Тайм
11.00,16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Велика порожнеча»
16.40 «Чарівний ключик»
17.30 Українські традиції
17.55 Добрі традиції
19.00,22.00 Провінційні вісті
19.30,21.00 Наші вітання
20.00 Формула здоров'я
21.30 Смачна мандрівка

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33,12.59 «Енеїда»
10.00,13.44,19.23,21.55 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00,17.40 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
13.30,17.00,19.00,20.30 «Новини»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Неповторна природа»
15.30 Д/с «Таємниці підводного світу»
16.00 РадіоДень «Життя»
16.30 #КіноWALL з С.Тримбачем
17.14 «Своя земля»
18.12 Т/с «Еліза»
19.52 «Шахтарська зміна»
20.50 «Наші гроші»
21.23 «Складна розмова»
22.25 «Пліч-о-пліч»

EUROSPORT

23.25,10.25 Хокей на траві. Pro League
23.30,09.30,12.45,18.00
Автоперегони. Формула Е.
Сантьяго. Огляд.
00.35,06.00,11.35 Гірські лижі.
Кубок світу. Шладмінг. Чоловіки.
Слалом. Спроба 1.
01.00,06.30,09.00,12.00,20.05 Гірські
лижі. Кубок світу. Шладмінг.
Чоловіки. Слалом. Спроба 2.
01.30 Теніс. Australian Open. Жінки.
Фінал.
02.30,19.00 Теніс. Australian Open.
Чоловіки. Фінал.
04.00,07.00,10.30 Теніс. Australian
Open. Огляд.
05.00,08.00 Стрибки на лижах з
трампліну. Кубок світу. Саппоро.
HS 137.
13.45 Велоспорт. «Вуельта Сан-
Хуана». Етап 3.
14.45,20.45 Снукер. German Masters.
Берлін. День 1.

ЧЕТВЕР
31 січня

TV-4

06.00,10.00,18.00 Т.с. «Серцю не
накажеш»
07.00,09.30,16.00 Провінційні вісті
07.35 Формула здоров'я
08.30 Смачна мандрівка
09.00 Час-Тайм
11.00,16.10 Дитяча година
12.10 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
12.30 Калейдоскоп
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Диявольський вітер»
17.00 Відкрита зона
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
19.00,22.00 Провінційні вісті
19.30,21.00 Наші вітання
20.00 Завтра-сьогодні
20.30 Євромакс
21.30 ПроОбраз із Наталкою Фіцич

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33,12.59 «Енеїда»
10.00,13.44,19.23 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00,17.40 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
13.30,17.00,19.00,20.30 «Новини»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Неповторна природа»
15.30 Д/с «Таємниці підводного
світу»
16.00 РадіоДень «Життя»
16.30 «Букголіки»
17.14 «Разом»
18.12 Т/с «Еліза»
19.52 «Складна розмова»
20.50 «Шахтарська зміна»
21.23 «Спільно»
22.25 «Наші гроші»

EUROSPORT

00.00 Фехтування. Топ-5.
00.05,08.30 Теніс. Australian Open.
Огляд.
01.00,04.00,07.30 Гірські лижі.
Кубок світу. Шладмінг. Чоловіки.
Слалом. Спроба 1.
01.45,04.45,08.00,15.00 Гірські лижі.
Кубок світу. Шладмінг. Чоловіки.
Слалом. Спроба 2.
02.30,05.30,09.35 Снукер. German
Masters. Берлін. День 1.
10.55,15.45,20.45 Снукер. German
Masters. Берлін. День 2.

П'ЯТНИЦЯ
1 лютого

TV-4

06.00,10.00,18.00 Т.с. «Серцю не
накажеш»
07.00,09.30,16.00 Провінційні вісті
07.35 Завтра-сьогодні
08.00 Євромакс
08.30,17.00 Відкрита зона
09.00 Час-Тайм
11.00,16.10 Дитяча година
11.50 Д/п «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Один у лісі»
17.30 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
19.00,22.00 Провінційні вісті
19.30,21.00 Наші вітання
20.00 TNEY - калейдоскоп подій
20.10 Сільський календар
21.30 Єдина країна

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33,12.59 «Енеїда»
10.00,13.44,19.23,21.55 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00,17.40 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
13.30,17.00,19.00,20.30 «Новини»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
16.30 #БібліоFUN з Р.Семківим
17.14 «Букголіки»
18.12 Т/с «Еліза»
19.52 «Шахтарська зміна»
20.50 «Схеми. Корупція в деталях»
21.23 «Своя земля»
22.25 «Як дивитися кіно?»

EUROSPORT

00.00,09.30 Гірські лижі. Кубок світу.
Шладмінг. Чоловіки. Слалом.
Спроба 1.
00.30,10.15,15.00 Гірські лижі.
Кубок світу. Шладмінг. Чоловіки.
Слалом. Спроба 2.
01.00,05.00,08.00 Бiatлон. Кубок
світу. Анхольц. Чоловіки. Мас-
старт.
01.30,04.00,08.30 Автоперегони.
Формула Е. Сантьяго. Огляд.
02.30,05.30 Снукер. German Masters.
Берлін. День 2.
07.30 Бiatлон. Кубок світу. Анхольц.
Жінки. Мас-старт.
10.45,18.45 Гірські лижі. Кубок світу.
Марібор. Жінки. Слаломгігант.
Спроба 1.
12.00 Гірські лижі. Кубок світу.
Гарміш-Партенкірхен. Чоловіки.
Швидкісний спуск. Тренування.
13.45,19.15 Гірські лижі. Кубок світу.
Марібор. Жінки. Слаломгігант.
Спроба 2.
15.30 Стрибки на лижах з трампліну.
Кубок світу. Оберстдорф.
Кваліфікація.
16.45,19.45 Стрибки на лижах з
трампліну. Кубок світу.
Оберстдорф. HS 225.
20.45 Снукер. German Masters.
Берлін. 1/4 фіналу.

СУБОТА
2 лютого

TV-4

06.15 Про нас
07.00,09.30 Провінційні вісті
07.35 Х.ф.»Живий»
09.00 Час-Тайм
10.00,19.00,22.00 Єдина країна
10.30 Завтра-сьогодні
11.00 Про нас
11.30 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
12.00 Євромакс
12.30 Х.ф.»Життя і смерть Пітера
Селлєрса»
14.30 Мульфільми
15.00 М.ф.»Алі-Баба»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
17.50 TNEY - калейдоскоп подій
18.00 Наші вітання
19.30 У фокусі Європа
20.10 Дитяча вистава «Новорічне
перезавантаження 2019»
21.30 Завтра-сьогодні
22.30 Х.ф.»Переполох у гуртожитку»

ТТБ

07.00 М/с»Принцеса Сіссі»
08.00 «Файний ранок»
09.34 «Хто в домі хазяїн?»
10.04 «Чудова гра»
10.34 Д/с «Неповторна природа»
11.04 Д/с «Таємниці підводного світу»
11.34 «Енеїда»
12.30 «Двоколісні хроніки»
12.50 РадіоДень «Модуль знань»
13.39 «Тема дня»
14.19 «Розсекречена історія»
15.15 РадіоДень «Книжкова лавка.
ТОП 7»
16.05 Вистава
18.04 Д/ф «Сильна доля»
19.00 «Новини»
19.16 «Діалоги»
20.08 «UA: Фольк»
21.00 #МузLove з Л.Морозовою
21.30 #NeoСцена з О.Вергелісом
22.00 Д/ф «Сильна доля»

EUROSPORT

00.00,02.00,04.00,07.30,09.30
Стрибки на лижах з трампліну.

Кубок світу. Оберстдорф. HS 225.
01.00,10.15 Гірські лижі. Кубок світу.
Марібор. Жінки. Слалом-гігант.
Спроба 1.
01.30,05.00 Гірські лижі. Кубок світу.
Марібор. Жінки. Слалом-гігант.
Спроба 2.
02.30,05.30 Снукер. German Masters.
Берлін. 1/4 фіналу.
08.30 Велоспорт. «Вуельта Сан-
Хуана». Етап 5.
10.45 Гірські лижі. Кубок світу.
Марібор. Жінки. Слалом. Спроба 1
12.00,19.30 Гірські лижі. Кубок світу.
Гарміш-Партенкірхен. Чоловіки.
Швидкісний спуск.
14.00,20.00 Гірські лижі. Кубок
світу. Марібор. Жінки. Слалом.
Спроба 2.
15.00,18.45 Бiatлон. ЧС серед
юніорів. Осрбле. Жінки. Спринт.
16.00 Лижне двоєборство. Кубок
світу. Клігенталь. Переслідування.
16.30 Стрибки на лижах з трампліну.
Кубок світу. HS 225.
20.45 Снукер. German Masters.
Берлін. 1/2 фіналу.

НЕДІЛЯ
3 лютого

TV-4

06.00 Х.ф.»Живий»
08.00 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Справжня ціна
10.15 Прямая трансляція
Божественної Святої Літургії з
Архикатедрального Собору УГК
М.Тернопілля
11.40 Дім книги
12.05 М.ф.»Алі-Баба»
13.30 «Чарівний ключик»
14.00 Погляд зблизька
14.30 Формула здоров'я
16.00 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
16.30 Українські традиції
17.00 Наші вітання
18.00 Вікно в Америку
19.00 Провінційні вісті. Тиждень
20.00 Огляд світових подій
20.30 Про нас
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
22.00 Єдина країна

ТТБ

07.00 М/с»Принцеса Сіссі»
08.00 «Долойки»
08.30 «Файний ранок»
09.34 «Хто в домі хазяїн?»
10.04 «Чудова гра»
10.34 Д/с «Неповторна природа»
11.04 Д/с «Таємниці підводного світу»
11.34 «Енеїда»
12.30 «Двоколісні хроніки»
12.50 РадіоДень «Модуль знань»
13.39 «Тема дня»
14.14 Д/с «Незвідані шляхи»
15.18 «Букголіки»
15.48 Д/ф «Відкривай Україну»
16.18 Д/ф «Чудова гра»
16.48 «Хто в домі хазяїн?»
17.23 «UA: Фольк»
18.30 «Розсекречена історія»
19.00 «Своя земля»
20.30 Д/ф «В Україні»
21.00 #БібліоFUN з Р.Семківим
21.30 #КіноWALL з С.Тримбачем
22.00 «UA: Фольк»

EUROSPORT

00.30,04.00,07.30,16.30 Стрибки на
лижах з трампліну. Кубок світу.
Оберстдорф. HS 225.
02.00,09.00,12.30,16.00,19.45
Лижне двоєборство. Кубок світу.
Клігенталь. Переслідування.
02.30,05.30 Снукер. German Masters.
Берлін. 1/2 фіналу.
05.00 Гірські лижі. Кубок світу.
Марібор. Жінки. Слалом. Спроба 2.
09.30 Велоспорт. «Вуельта Сан-
Хуана». Етап 6.
10.30 Гірські лижі. Кубок світу.
Гарміш-Партенкірхен. Чоловіки.
Швидкісний спуск.
11.15,14.15,20.15 Гірські лижі.
Кубок світу. Гарміш-Партенкірхен.
Чоловіки. Слалом-гігант
13.00 Лижне двоєборство. Кубок
світу. Клігенталь. HS 140.
15.30,18.45 Бiatлон. ЧС
серед юніорів. Чоловіки.
Переслідування.
19.15 Бiatлон. ЧС серед юніорів.
Жінки. Переслідування.
22.15 Снукер. German Masters.
Берлін. Фінал.

АНОНС
ТИЖНЯ



МАРШРУТИ ДОЛІ, Пн-Чт, 20:45
Стрiчка розповiдає про водiя
маршрутного таксi Сергiя, який
перевозить людей через лiнiю
розмежування мiж тимчасово
окупованими українськими
районами та пiдконтрольною
територiєю. У життi головного
героя сталась страшна трагедiя:
в результатi вiдхиуу у автомобiлi
вин трагiчна рiдину та пам'ять.
Чоловiк так i не зміг змиритися iз
загибеллю рiдних, тому розпочав
власне розслiдування обставин
аварiї.

Афіша

Тернопільський академічний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка

м. Тернопіль, бульвар Т. Шевченка, 6
26.01. (субота) — «Ніч перед Різдвом», музична комедія.
Тривалість 2 год. 10 хв.
27.01. (неділя) — «За крок до тебе», ілюзії життя.
Тривалість 2 год. 10 хв.
30.01. (середа) — «Суто сімейна справа», комедія.
Тривалість 2 год. 15 хв.
31.01. (четвер) — «Ніч перед Різдвом», музична комедія.
Тривалість 2 год. 10 хв.
02.02. (субота) — «Ватання на Гончарівці», музична комедія.
Тривалість 2 год. 25 хв.

Для дітей

27.01. (неділя) — «За щучим велінням», музична казка.
Тривалість 1 год.

Тернопільський академічний обласний театр актора і ляльки

м. Тернопіль, вул. Січових Стрільців, 15
27.01. (неділя) — «Легкий слон», казка.
03.02. (неділя) — «Веселе мишеня», казка-комедія.
Тривалість — 45 хв.
Ціна квитка — 25 грн.
Початок о 12:00, 14:30.

Тернопільська обласна філармонія

м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 11
28.01. (понеділок) — новорічна імпреза «Віденський вечір» за участю академічного симфонічного оркестру та солістів Тернопільської обласної філармонії.
Початок о 18:30.

Кіно

Прем'єри лютого
«Аліта: Бойовий ангел»



окрім бойових прийомів. Відтепер вона має з'ясувати, хто відправив її на смітник.

«Продюсер»

Жанр: комедія
У центрі сюжету нового фільму – самовпевнений і самокоханий кінопродюсер. На нього чекають чудернацькі пригоди, курйозні ситуації.

«Медовий місяць»



Міста. Там її ніхто не побачить, а все в цьому будинку тепер належить Елізабет. Тільки в одну кімнату Генрі заборонив входити, нічого не пояснивши. Та загадкова кімната не дає спокою жінці. І рано чи пізно вона дізнається, що там.

«Щастя бути самою»

Жанр: комедія
В житті Флавії було два нещасливих шлюби та безнадійні відносини з одруженим чоловіком. Тепер вона знову сама і намагається розібратися з патологічною невпевненістю в собі, що зробила її залежною від всіх: колишніх чоловіків, двох синів, подруг і навіть нових дружин колишніх чоловіків. За допомогою психотерапевта Флавія намагається знову віднайти внутрішню гармонію.

Podilskoe Slovo logo and contact information: Розрахунковий рахунок: 26003250972001 ТФ КБ Приватбанк міста Тернопіль, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351. Адреса редакції: 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17. Email: podilskoe\_slovo@ukr.net



ПОНЕДІЛОК 28 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Гон». 06.30,07.00,08.00,09.00,09.25,13.00,15.00,18.00,21.00,23.00,23.00,02.00,05.00 Новини. 06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с «Темниці Берго Ларічі». 11.35 Д/с «Аромати Перу». 12.30 Енеїда. 13.15,14.30,04.05 РадіоДень. 13.55 Д/с «Неповторна природа». 15.20 Чудова гра. 15.50 Д/с «Цікаво.com». 16.20 Лайфхак українською. 16.55 По обіді шоу. 18.20,02.35 Тема дня. 19.00 Разом. 19.30 Д/с «Наглядачі заповідника». 20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса». 21.45 Наші гроші. 21.45 Д/с «Подорож відкритим космосом». 22.15 #@?S0 з Майклом Шуром. 22.45 Перша шпальта.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,00.00,05.20 «ТСН». 09.30,11.00,12.20 «Одруження наосліп». 13.05 «Міняю жінку». 14.45 «Сімейні мелодрами». 15.45 Т/с «Мое чуже життя». 17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка». 19.20 «Секретні матеріали». 20.45 Т/с «Маршрути долі». 21.45,04.35 Т/с «Шлях у порожнечу». 22.45 «Гроші».

ІНТЕР

03.35,09.20,18.00,19.00 «Стосується кожного». 03.40 «Орел і решка. Морський сезон 2». 04.20 «Подорожі» - «Час». 05.40,22.45 «Слідство вели...» з Л.Каневським». 07.00,08.00,09.00,12.00 «Новини». 07.10,08.10 Ранок з Інтером. 11.10,12.25 Х/ф «Людина-оркестр». 13.30 Т/с «Абатство Даунтон». 15.50 «Чекай на мене. Україна». 17.40 Новини. 20.00 «Подорожі». 21.00 Т/с «Нитки долі». 00.30 Т/с «Платня за порятунок».

ІКТV

04.45 Еврика! 05.00 Т/с «Відділ 44». 05.45 Громадянська оборона. 06.35 Факти тижня. 100 хвилин з О.Соколовою. 08.45 Факти. Утро. 09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм. 10.10 Антисомбі. Дайджест. 11.05 Секретний фронт. 12.45,15.45 Факти. День. 13.15 Х/ф «Відчиніть, поліція! 3». 15.20,16.20 Х/ф «Повернення Супермена». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 20.15 Прорвемось! 21.25 Т/с «Розтин покаже». 22.30 Свобода слова.

СТБ

06.30 Т/с «Коли ми вдома». 10.20 Містичні історії з П.Костіциним. 10.35 МастерШеф. 13.40 Хата на тата. 17.30,22.00 Вікна-Новини. 18.00 Слідство ведуть екстрасенси. 20.00,20.55 Т/с «За вітриною». 22.50 Т/с «Закохані жінки». 23.55 Давай поговоримо про секс.

НОВИЙ КАНАЛ

03.00,02.40 Зона ночі. 04.40 Абзац. 06.05,07.15 Kids' Time. 06.10 М/с «Луні Тюнз шоу». 07.20 Київ вдень і вночі. 08.20 Т/с «Мелісса і Джой». 11.10 Х/ф «Вибух з минулого». 13.10 Х/ф «Молодять». 15.10 Х/ф «Пригоди у Вегасі». 17.10 Суперінтуїція. 19.00 Хто зверну? 21.00 Вар' яти. 23.00 Х/ф «Весільний погром».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок. 09.30 М/ф «Червона Шапка проти зла». 11.00 Т/с «Усі жінки - відьми». 13.00 Рятівники. 14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька. 15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою. 16.00,01.00 Панянка-селянка. 18.00 4 весілля. 22.00 Зіркованти. 22.30 Сімейка У.

НТН

05.45 Х/ф «Жива вода». 07.10 Х/ф «Викраденик поїзд». 08.40,18.20 «Свідок. Агенти». 09.15 Х/ф «Довга, довга справа...». 11.00,19.30 Т/с «Коломбо». 12.30,16.30,19.00,23.15,02.30 «Свідок». 12.50 Т/с «Кулагін та партнери». 14.50,16.50,03.30 «Речовий доказ». 21.30 «Легенди карного розшуку». 23.45 Х/ф «Охороняцца».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною. 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,23.00,03.50 Сьогодні. 09.30 Зоряний шлях. 11.20 Реальна містика. 13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар». 16.00 Історія одного злочину. 18.00 Т/с «Темниці». 19.50 «Говорить Україна». 21.20 Т/с «Найкращий чоловік». 23.00 Х/ф «Водний світ».

ВІТОРОК 29 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Гон». 06.30,07.00,08.00,09.00,09.25,13.00,15.00,18.00,21.00,23.30,02.00,05.00 Новини. 06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с «Темниці Берго Ларічі». 11.45 «Герої України Круги Перші Незалежність». 13.15,14.30,04.05 РадіоДень. 13.55 Д/с «Неповторна природа». 15.20 Т/с «Галерея Вельвет». 16.55 UA:Фольк. 18.20,02.35 Тема дня. 19.00,05.25 Спільно. 19.30 Д/с «Наглядачі заповідника». 20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса». 21.25,02.20 UA:Спорт. 21.45 Наші гроші. 22.15 Д/с «Подорож відкритим космосом». 22.45,03.35 Складна розмова.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,00.00,05.20 «ТСН». 09.30,11.00,12.20 «Одруження наосліп». 13.10 «Міняю жінку». 14.45 «Сімейні мелодрами». 15.45 Т/с «Мое чуже життя». 17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка». 19.20 «Секретні матеріали». 20.45 Т/с «Маршрути долі». 21.45,04.35 Т/с «Шлях у порожнечу». 22.45 «Одруження наосліп 5».

ІНТЕР

05.35,22.45 «Слідство вели...» з Л.Каневським». 07.00,08.00,09.00,12.00 «Новини». 07.10,08.10,09.20 Ранок з Інтером. 10.10 Х/ф «Вірна рука - друг індіанців». 12.25 Х/ф «007: Восьмійка». 15.00,15.50,16.45,01.30 «Речдож». 18.00,19.00,03.35 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожі». 21.00 Т/с «Нитки долі». 00.30 Т/с «Платня за порятунок».

ІКТV

05.35,20.15 Громадянська оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм. 10.00 Прорвемось! 10.55,17.15 Антисомбі. Дайджест. 11.15,13.15 Х/ф «Нікіта». 12.45,15.45 Факти. День. 14.00 Т/с «Бібліотекарі». 16.15,21.25 Т/с «Розтин покаже». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 22.20 «На трьох».

СТБ

06.05 Т/с «Коли ми вдома». 08.10 Містичні історії з П.Костіциним. 10.35 МастерШеф. 13.40 Хата на тата. 17.30,22.00 Вікна-Новини. 18.00 Слідство ведуть екстрасенси. 20.00,20.55 Т/с «За вітриною». 22.50 Т/с «Закохані жінки». 23.55 Давай поговоримо про секс.

НОВИЙ КАНАЛ

03.00,02.40 Зона ночі. 04.40 Абзац. 06.05,07.15 Kids' Time. 06.10 М/с «Луні Тюнз шоу». 07.20 Київ вдень і вночі. 08.20 Т/с «Мелісса і Джой». 11.10 Х/ф «Вибух з минулого». 13.10 Х/ф «Молодять». 15.10 Х/ф «Пригоди у Вегасі». 17.10 Суперінтуїція. 19.00 Хто зверну? 21.00 Вар' яти. 23.00 Х/ф «Весільний погром».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок. 09.30 М/ф «Червона Шапка проти зла». 11.00 Т/с «Усі жінки - відьми». 13.00 Рятівники. 14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька. 15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою. 16.00,01.00 Панянка-селянка. 18.00 4 весілля. 22.00 Зіркованти. 22.30 Сімейка У.

НТН

05.30 Х/ф «Позашлюбний син». 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00 Х/ф «34-й швидкий». 10.35,19.30 Т/с «Коломбо». 12.30,16.30,19.00,23.15,02.40 «Свідок». 12.50 Т/с «Кулагін та партнери». 14.50,16.50,03.30 «Речовий доказ». 21.30 «Легенди карного розшуку». 23.45 Т/с «Служба розслідувань».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною. 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,23.00,03.50 Сьогодні. 09.30 Зоряний шлях. 11.20 Реальна містика. 13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар». 16.00 Історія одного злочину. 18.00 Т/с «Темниці». 19.50 «Говорить Україна». 21.20 Т/с «Найкращий чоловік». 23.00 Х/ф «Водний світ».

СЕРЕДА 30 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Гон». 06.30,07.00,08.00,09.00,09.25,13.00,15.00,18.00,21.00,23.30,02.00,05.00 Новини. 06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с «Темниці Берго Ларічі». 11.35 Д/с «Аромати Перу». 12.30 Енеїда. 13.15,14.30,04.05 РадіоДень. 13.55 Д/с «Неповторна природа». 14.30 52 вікенди. 15.20 Т/с «Галерея Вельвет». 16.55 Сільна доля. 18.20,02.35 Тема дня. 19.00,04.30 Своя земля. 19.30 Д/с «Наглядачі заповідника». 20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса». 21.25,02.20 UA:Спорт. 21.45 Схеми. Корупція в деталях. 22.15 Д/с «Подорож відкритим космосом». 22.45 Схеми. Корупція в деталях.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,01.25,05.20 «ТСН». 09.30,11.00,12.20 «Одруження наосліп». 13.05 «Міняю жінку». 14.45 «Сімейні мелодрами». 15.45 Т/с «Мое чуже життя». 17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка». 19.20 «Секретні матеріали». 20.45 Т/с «Маршрути долі». 21.45,01.30 Т/с «Шлях у порожнечу». 22.45,00.05 «Світ навиворіт 10: Бразилія».

ІНТЕР

05.35,22.45 «Слідство вели...» з Л.Каневським». 07.00,08.00,09.00,12.00,17.40 Новини. 07.10,08.10,09.20 «Ранок з Інтером». 10.10 Х/ф «Брати по крові». 12.25 Х/ф «007: Іскри з очей». 15.00,15.50,16.45,01.35 «Речдож». 18.00,19.00,03.35 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожі». 21.00 Т/с «Нитки долі». 00.30 Т/с «Платня за порятунок».

ІКТV

04.05 Скарб нації. 04.15 Еврика! 04.25 Студія Вашингтон. 04.30 Факти. 04.50 Т/с «Відділ 44». 05.35 Громадянська оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм. 10.05 Секретний фронт. 11.55,13.15 Х/ф «Прокляття фараона Тута». 12.45,15.45 Факти. День. 14.00 Т/с «Бібліотекарі». 16.15,21.25 Т/с «Розтин покаже». 18.45,21.05 Факти. Вечір. 22.20 «На трьох».

СТБ

06.00 Т/с «Коли ми вдома». 08.05 Містичні історії з П.Костіциним. 10.35 МастерШеф. 13.40 Хата на тата. 17.30,22.00 Вікна-Новини. 18.00 Слідство ведуть екстрасенси. 20.00,20.55 Т/с «За вітриною». 22.50 Т/с «Закохані жінки». 23.55 Давай поговоримо про секс.

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі. 05.10 Абзац. 06.55,08.05 Kids' Time. 07.00 М/с «Луні Тюнз шоу». 08.10 Київ вдень і вночі. 09.20 Т/с «Мелісса і Джой». 11.50 Х/ф «Доктор Дуліттл 2». 13.40 Х/ф «Блондинка в законі 2». 15.20 Х/ф «Подорожі Гулівера». 17.10 Суперінтуїція. 19.00 Хто зверну? 21.00 Вар' яти. 23.00 Х/ф «Пригоди у Вегасі».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок. 09.30 М/ф «Дельго». 11.30 Т/с «Усі жінки - відьми». 13.00 Рятівники. 14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька. 15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою. 16.00,01.00 Панянка-селянка. 18.00 4 весілля. 22.00 Зіркованти. 22.30 Сімейка У.

НТН

05.50 Х/ф «Екстрасенс». 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00 Х/ф «Чужі тут не ходять». 10.35,19.30 Т/с «Коломбо». 12.30,16.30,19.00,23.15,02.45 «Свідок». 12.50 Т/с «Кулагін та партнери». 14.50,16.50,03.25 «Речовий доказ». 21.30 «Легенди карного розшуку». 23.45 Т/с «Служба розслідувань».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною. 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,23.00,03.50 Сьогодні. 09.30 Зоряний шлях. 11.20 Реальна містика. 13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар». 16.00 Історія одного злочину. 18.00 Т/с «Темниці». 19.50 «Говорить Україна». 21.20 Т/с «Найкращий чоловік». 23.00 Гучна справа.

ЧЕТВЕР 31 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Гон». 06.30,07.00,08.00,09.00,09.25,13.00,15.00,18.00,21.00,23.30,02.00,05.00 Новини. 06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с «Темниці Берго Ларічі». 11.35 Д/с «Аромати Перу». 12.30 Енеїда. 13.15,14.30,04.05 РадіоДень. 13.55 Д/с «Неповторна природа». 15.20 Т/с «Галерея Вельвет». 16.55 Промій живий. 18.20,02.35 Тема дня. 19.00 #Вукаїни. 19.30 Д/с «Наглядачі заповідника». 20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса». 21.25,02.20 UA:Спорт. 21.45 Схеми. Корупція в деталях. 22.15 Д/с «Подорож відкритим космосом». 22.45 Букоголіки.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,00.55,05.30 «ТСН». 09.30,11.00,12.20 «Одруження наосліп». 13.05 «Міняю жінку». 14.45 «Сімейні мелодрами». 15.45 Т/с «Мое чуже життя». 17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка». 19.20 «Секретні матеріали». 20.45 Т/с «Маршрути долі». 21.45,02.00 Т/с «Шлях у порожнечу». 22.30 «Право на владу».

ІНТЕР

05.35,22.45 «Слідство вели...» з Л.Каневським». 07.00,08.00,09.00,12.00,17.40 Новини. 07.10,08.10,09.20 «Ранок з Інтером». 09.50 Х/ф «Оцеола: Права рука відплати». 12.25 Х/ф «007: Іскри з очей». 15.00,15.50,16.45,01.35 «Речдож». 18.00,19.00,03.35 «Стосується кожного». 20.00 «Подорожі». 21.00 Т/с «Нитки долі». 00.30 Т/с «Платня за порятунок».

ІКТV

04.10 Скарб нації. 04.20 Еврика! 04.25 Студія Вашингтон. 04.30 Факти. 04.50 Т/с «Відділ 44». 05.35 Громадянська оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм. 10.05 Секретний фронт. 11.55,13.15 Х/ф «Прокляття фараона Тута». 12.45,15.45 Факти. День. 14.00 Т/с «Бібліотекарі». 16.15,21.25 Т/с «Розтин покаже». 17.15 Антисомбі. Дайджест. 18.45,21.05 Факти. Вечір. 22.20 «На трьох».

СТБ

06.05 Т/с «Коли ми вдома». 08.05 Містичні історії з П.Костіциним. 10.35 МастерШеф. 13.40 Хата на тата. 17.30,22.00 Вікна-Новини. 18.00 Слідство ведуть екстрасенси. 20.00,20.55 Т/с «За вітриною». 22.50 Т/с «Закохані жінки». 23.55 Давай поговоримо про секс.

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі. 05.10 Абзац. 06.35,08.45 Kids' Time. 06.40 М/с «Луні Тюнз шоу». 08.50 Т/с «Мелісса і Джой». 11.25 Х/ф «Блондинка в законі». 13.20 Х/ф «Блондинка в законі 2». 15.15 Х/ф «Палкі утікачки». 17.05 Суперінтуїція. 19.00 Хто зверну? 21.00 Вар' яти. 23.00 Х/ф «Серцеїдки».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок. 09.45 М/ф «Дельго». 11.35 Т/с «Усі жінки - відьми». 13.15 Рятівники. 14.15 Х/ф «День, коли Земля зупинилась». 16.15 М/ф «Книга життя». 18.00 4 весілля. 20.00 Одного разу під Полтавою. 20.30 Танька і Володька. 22.45 Х/ф «Його собаче діло».

НТН

06.10 Х/ф «Життя як цирк». 08.30 Ранковий «Свідок». 09.00 Х/ф «Беремо все на себе». 10.30,19.30 Т/с «Коломбо». 12.30,16.30,19.00,23.15,02.40 «Свідок». 14.50,16.50,03.25 «Речовий доказ». 21.30 «Легенди карного розшуку». 23.45 Т/с «Служба розслідувань».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною. 07.00,08.00,09.00,15.00,19.00,23.00,03.50 Сьогодні. 09.30 Зоряний шлях. 11.20,04.40 Реальна містика. 13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар». 16.00 Історія одного злочину. 18.00 Т/с «Темниці». 19.50 «Говорить Україна». 21.00 Т/с «Найкращий чоловік». 23.20 Контролер.

П'ЯТНИЦЯ 1 лютого

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Гон». 06.30,07.00,08.00,09.00,09.25,13.00,15.00,18.00,21.00,23.30,02.00,05.00 Новини. 06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно! 09.40 Т/с «Темниці Берго Ларічі». 11.35 Д/с «Аромати Перу». 12.00 Д/с «Аромати Іспанії». 12.30 Енеїда. 13.15,14.30,03.20,04.05 РадіоДень. 13.55 Д/с «Неповторна природа». 15.20 Т/с «Галерея Вельвет». 16.55 Д/с «Браво, шеф». 18.20,02.45 Тема дня. 19.00 Перший на селі. 19.30 Д/с «Наглядачі заповідника». 20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса». 21.25,02.20 UA:Спорт. 21.55 Перша шпальта. 22.25 Д/с «Найбільш завантажений у світі». 00.00 Телепродаж Тусо.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1». 07.00,08.00,09.00,12.00,16.45,19.30,00.55,05.30 «ТСН». 09.30,11.00,12.20 «Одруження наосліп». 13.05 «Міняю жінку». 14.45 «Сімейні мелодрами». 15.45 Т/с «Мое чуже життя». 17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка». 19.20 «Секретні матеріали». 20.45 Т/с «Маршрути долі». 20.25 «Чистопелю». 20.35,22.35,00.40 «Ліга сміху». 02.25 Т/с «Темниці твердині шифрів».

ІНТЕР

05.35,22.00 «Слідство вели...» з Л.Каневським». 07.00,08.00,09.00,17.40 Новини. 07.10,08.10,09.20 «Ранок з Інтером». 09.50 Х/ф «Текумзе». 12.25 Х/ф «007: Ліцензія на вбивство». 15.00,15.50,16.45,23.45 «Речдож». 18.00 «Стосується кожного». 20.00,03.40 «Подорожі тижня».

ІНТЕР

04.05 Скарб нації. 04.15 Еврика! 04.25 Студія Вашингтон. 04.30 Факти. 04.50 Т/с «Відділ 44». 05.35 Громадянська оборона. 06.30 Ранок у великому місті. 08.45 Факти. Ранок. 09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм. 10.05 Секретний фронт. 11.55,13.15 Х/ф «Прокляття фараона Тута». 12.45,15.45 Факти. День. 14.00 Т/с «Бібліотекарі». 16.15,21.25 Т/с «Розтин покаже». 17.15 Антисомбі. Дайджест. 18.45,21.05 Факти. Вечір. 19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм. 20.15 Антисайдер. 22.20 «На трьох».

СТБ





РЕКЛАМА ОГОЛОШЕННЯ

НЕРУХОМІСТЬ

Продам

1к. Східний, 2/10, 40м, сира, будинок зданий 0686921537
Зк. Соляний, 3/9ц, 82м, сира, буд. зданий, 47000 0966774724
Житловий будинок в смт Микулинці, с гараж і господарські будівлі, 9,9 сот. 0962363513

Оренда

Здам в оренду приміщення під офіс. Дві кімнати по 20м. кв. на вул. 15 квітня 0677005502

Куплю

Будинок біля Тернополя, ділянку, дачу, розглянемо усі пропозиції 0423436, 0964736766; 0662929348

Дорого землю, городи від 1 га.

Допомагаємо в оформленні документів на землю: спадщина, сертифікати.

068 862-24-29

ТЕХНІКА

Трактори, мототрактори, мотоблоки, двигуни різних потужностей, обладнання до них. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше 0985989484, 493000, 0982591958, 0666653606, www.tractor\_c.com.ua

Здам в оренду два обладнані бокси для автослюсарів 0677005502

СпецБудТранс. НАДАЄ ПОСЛУГИ: маніпулятором, екскаваторами-навантажувачами, гідромолотом, автокраном, катками, грейдером.

БУДІВНИЦТВО, РЕМОНТ

Кондиціонери провідних фірм світу, 0257478, 427237
Жалюзі, ролети (горизонтальні, вертикальні), римські штори 0254897, 0986208224

Кoyo. TIMKEN NTN. SNR. ПІДШИПНИКИ. Для промислової та сільськогосподарської техніки... ПАСИ КЛИНОВІ САЛЬНИКИ

МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ!

Німецька, бельгійська, фінська якість, гарантія 10-30 років! Певна комплектація та професійний монтаж... 0977697658, 0669835527

Запчастини до пилосмокувачів, пральних машин та ін. техніки, 0436043, 0970109717

Вкладення бруківки і плитки 0975466025
Бетонні кильця для криниць, бруківка, фасадний облицювальний камінь, парпети, капелюхи 0977760627
Демонтаж та порізка конструкцій та різних виробів з металу 0672204157

ВСЕ ДЛЯ ДОМУ

Кондиціонери провідних фірм світу, 0257478, 427237
Жалюзі, ролети (горизонтальні, вертикальні), римські штори 0254897, 0986208224

Меблі

Шафи-купе, безкоштовний замір, 0434714, 0674878484, 0958752424

Індивідуальні та фабричні меблі, безкоштовна доставка по Західній Україні, 0987939176

Ліжка, двері, сходи з натурального дерева 0672742275
Крісла. Виготовлення та ремонт 0977219177, 525521
Шкіряні меблі для дому та офісу, 0297188, 0508597119
Матраці, дивани, ліжка, термінова перетяжка меблів 0673542064

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

Продам

Приймаю замовлення на весну на саджанці та живці високопродуктивної чорної смородини 0973944257, 0505411913

Тварини

Віддам у добрі руки цуценят 0982266977

Куплю

Купуємо худобу, телят, коней 0498844, 0507404945, 0676726156

ПОСЛУГИ

Побутові

Професійне перетягування та ремонт м'яких меблів 0678386928
Прокат карнавальних та святкових костюмів. Великий асортимент. Доступні ціни. 0675062200
Чистка перин і подушок. Забираємо та доставляємо безкоштовно. 0974137883
Візаж, фарбування брів, корекція. 0680550776
Послуги по утепленню квартир та будинків. Маємо власний матеріал та риштування. 0971448151
Ремонт пральних машин та іншої побутової техніки. 0970083248
Якісне прибирання будинків. Досвід роботи за кордоном. 0683447459

Продам

Нову велику мікрохвильову піч «Самсунг», новий сепаратор для перегонки молока, пилосос, марки «Самсунг», б/к, ванну металеву, 1,5 м, б/к, кухонний сэрвант металевий — виробник фабрика «Нова», пральну машинку-автомат італійського виробництва «Ардо», б/к, скло затовшки 6 мм. Також недорого шапки-вушанки фабрики «Тисмениця», натуральні дублянки італійського й турецького виробництва. 0981190464. Телефонувати у будь-який час. Палиці для ходьби, ракетки для настільного тенісу. 0969846880

Куплю

Куплю стару червону грубу черепицю 0673011109
Куплю макулатуру, склобій, пивні пляшки, пластмасу, металеві банки, стару побутову техніку. Визд до клієнта. Високі ціни. 0965954389
Колонки газові на запчастини. 0685084745
Лампи, світильники, прожектори. 0676225257

Медичні

Лікування на бджолиних вуликах, пилок, мед 0685392533, 0972076523
Надія - 2002. Курси масажу, домашньої медсестри. 0674225474



- Чистка текстилю
Прасування
Чистка та фарбування шкіри
Чистка весільних платів
Замша
Чистка ковдр
Чистка хутра
Аквачистка пуховиків
Чистка пір'я
Біочистка
Реставрація подушок, ковдр із заміною напірника
Перешиття перин та подушок

43-62-05

Італійська хімчистка "Фрателлі" Тернопіль, Об'їзна, 12/5 (ринок "Західний", 2 ряд)

РОБОТА

На роботу потрібен журналіст. Офіційне працевлаштування. Повний робочий день. Довідки за тел.: 0503776715, 0977218259, 0977947546
Прийом на роботу на СТО менеджера та автослюсара. 0677005502

Навчання

Надаю професійні послуги з англійської мови школярам і студентам (практика та граматики). Досвід роботи за кордоном. 0730576575.
Навчання перукарів з можливістю набуття практичного досвіду та працевлаштування 0963817567
Підготовка до незалежного оцінювання з української мови та літератури. 0682441776

РІЗНЕ

Бажаєш припинити пити? Анонімні алкоголіки 0683663538
Виготовлення вольтерів, будок для тварин. 0974732003
Обрізання та видалення дерев за допомогою автовішки, вивіз залишків. 0672114040



Реклама і оголошення в нашій газеті

528830, 097 7947546

Ціни дійсні з 8.11.2017р.

Мінімальне оголошення — 2 рядки, до 70 символів 5 грн або купон

Кожен додатковий рядок +2 грн

Виділення напівжурним шрифтом +5 грн

Оголошення в рамці — 3 рядки, до 100 символів 20 грн

Оголошення в рамці — 5 рядків, до 150 символів 30 грн

На темному фоні +10 грн

1 позиція у бізнесовому довіднику (2 рядки) 35 грн

Кожен додатковий рядок +5 грн

Будинок-дача біля Тернополя, 2 пов., жилий, 0,06 га, 28500. 0968509583
Мотоблоки нові (потужністю від 4 до 15 к. с.), трактори (від 12 к. с.), мототрактори, двигуни різних потужностей, навісне обладнання. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. 0985989484, 493000, www.tractor\_c.com.ua
Пшеницю, ячмінь насіннєвий першої репродукції. 0973171523, 0974400604, 0686067067

Комп'ютерна діагностика автомобілів, усунення помилок, чистка форсунок. 0974351918

Лікування на бджолиних вуликах, бджолоужалення, інгаляція, пилок, перга, прополіс, мед, воскова міль, мертві бджоли. с. Чернелів-Руський. 0679455186

КЛАСИЧНІ МЕБЛІ ВІД ВИРОБНИКА вул. С. Бандери, 47 (м-н «Київ») 0673542064

Діє система знижок, залежно від площі та кількості виходів

Блочна реклама:

1 см² на 1 сторінці 8 грн

1 см² на кольорових сторінках 6 грн

1 см² на чорнобілих сторінках 3 грн

Оцінка майна

майнових прав та бізнесу експертна грошова оцінка землі

067 783 73 59

Мінімальний блок 49x49 мм (24 см²) на чорнобілій сторінці 72 грн

НАСІННЯ

багаторічні трави, конюшини, люцерна, буркуну, кукурудзи, коромових бур'яків, сидеральних культур Послуги з очищення насіння

ПП «Тернопільнасіння». с. Івачів Долішній, вул. Бригадна, 2/6 тел. (0352) 29-61-96, 29-61-41, 067 909-01-90, 067 742-19-34, 097 299-39-99, 050 377-24-84. e-mail: nasin76@ukr.net

СУМІШІ

трав'яні для пасовищ та сінокосів, газонні усіх видів Низькі ціни! Знижки для гуртових покупок!

Оголошення

Білецька сільська рада Тернопільського району Тернопільської області оголошує конкурс з надання послуг зі збору та вивозу твердих побутових відходів на території Білецької сільської ради: с. Біла, с. Плотица, с. Чистилів, с. Горішний Іванів, с. Долішній Івачів, с. Ігровиця, с. Великий Глибочок. Телефон для довідок 29-98-93.

25.02.2019 р. у приміщенні адміністративного будинку Байківської сільської ради за адресою: с. Байківці, вул. Сідових Стрильців, 43 відбудуться громадські обговорення містобудівної документації «Детальний план території житлової забудови в с. Байківці Тернопільського району Тернопільської області» (земельна ділянка Голяш В. С.)

Великобerezовицька селищна рада Тернопільського району Тернопільської області проводить громадські обговорення містобудівної документації «Детальний план території земельної ділянки гр. Геттер Ольги Володимирівни, площею 0,2210 га, кадастровий номер земельної ділянки - 6125255200:02:002:4987, призначеної для ведення особистого селянського господарства, щодо зміни цільового призначення під будівництво житлового будинку в смт Велика Березовиця Тернопільського району Тернопільської області». Громадські слухання відбудуться 26 лютого 2019 року о 16 год. у приміщенні Великобerezовицької селищної ради.

Купон безкоштовного оголошення

Подільське СЛОВО

Рубрики:  Куплю  Продам  Послуги  Вважати недейсним

Текст оголошення + телефон

Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в СЕРЕДУ до 12 год. Наша адреса: 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.



## Вітаємо!



Колектив Тернопільської районної ради та депутатський колегіум широким гомом вітають з днем народження депутата Тернопільської районної ради **Ярослава Дмитровича РЕШЕТУХУ**.

*Нехай летять собі літа,  
Нам зупинити їх не вдасться.  
Хай буде істина проста:  
Чим більше літ, тим більше щастя.  
Людської шану зичимо й тепла,  
Достатку, злагоди в родині,  
Журба щоб в безвість відійшла,  
А радість жила в кожній днині.*

Колектив Великоберезовицької селищної ради широким гомом вітає з днем народження державних реєстраторів селищної ради: **Юлію Романівну ШПЕНДАК** та **Мар'яну Петрівну ЧАЙКУ**.

*Нехай завжди вам всміхається доля,  
Несуть тільки радість у серці не зга,  
Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,  
Хай збуваються мрії, бажання й думки.  
Хай радісний скрізь: в роботі, в родині,  
Щоб радісний настрій у серці не зга,  
Все світле і гарне, що треба людині,  
Нехай неодмінно приходить до вас!*

Колектив Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району широким гомом вітає з ювілеєм фахівця соціальної роботи **Анастасію Юривну ВЕГЕРУ** та з днем народження соціального робітника с. Грабовець **Оксану Миронівну БАУТІНУ**.

*Нехай волошками цвітуть літа прекрасні,  
Нехай здійсняться тисячі бажань,  
Щоб доля дарувала тільки щастя,  
Ні краплі бід, ні жалю, ні страждань.  
Життя хай квітне, мов вишневий сад,  
І кожен день усмінено радіє,  
А доля подарує зорепад  
Здоров'я, миру, успіхів, надії!*

Іменинники КНП Тернопільської районної ради «Тернопільський районний центр первинної медико-санітарної допомоги» — молодша медична сестра АЗПСМ с. Великий Глибочок **Оксана Петрівна ГОЛОВАТА**, сестра медична АЗПСМ с. Ступки **Тетяна Михайлівна ЛАБІШ**, водій АЗПСМ с. Настасів **Ярослав Васильович МАКОГІН**, завідувач ФП с. Кип'ячка **Галина Григорівна МАХИНКА**, лікар загальної практики-сімейної медицини **Марія Леонівна МАЦ**.

*Із днем народження вітаємо!  
Добра і радість бажам,  
Здоров'я на усі літа,  
Хай в серці квітне доброта.  
Хай в небі сонце ніжно сяє,  
Веселка барвами зграє,  
Щебетуть солов'ї грайливо!  
На життя довге і щасливе!*

## Оголошення

У середу, 8 лютого 2019 року, о 10 год. проводитимуться підготовчі роботи із закріплення межовими знаками меж земельних ділянок в натурі (на місцевості) за адресою: Тернопільський район, с. Байківці, вул. 15 квітня, 1. Для узгодження запропонується землеко-ристувач суміжної ділянки гр. Рогатинський В.М.

Острівська сільська рада Тернопільського району (вул. Кордуби, 63) проводить конкурс суб'єктів оціночної діяльності на проведення експертної оцінки земельної ділянки площею 1,3095 га — землі призначення за адресою: с. Острів, вул. Промислова, 1а, Тернопільський район.

Документи приймають в приміщенні сільської ради.  
Довідки за тел. 29-17-75.

## Актуально

## Розпочався черговий етап е-декларування!

З 1 січня 2019 року розпочався етап подання е-декларації уповноваженою особою держави або місцевого самоврядування, з 2018 рік. Відповідно до статті 45 Закону України «Про запобігання корупції» (далі – Закон), державні службовці, інші суб'єкти декларування, зобов'язані щорічно до 1 квітня подавати шляхом заповнення на офіційному веб-сайті Національного агентства декларації особи, уповноваженої на виконання функцій держави або місцевого самоврядування (далі – декларація), за минулий рік за формою, яку визначає Національне агентство.

Акцентуємо увагу на тому, що необхідно зробити декларанту.

**По-перше**, перевірити адресу електронної поштової скриньки, яка вказана у персональному кабінеті Єдиного державного реєстру декларацій осіб, уповноважених на виконання функцій держави або місцевого самоврядування (далі – Реєстр).

**По-друге**, перевірити термін дії та працездатність вашого електронного цифрового підпису (далі – ЕЦП) для роботи з Реєстром. Для отримання інформації про термін дії ЕЦП необхідно завантажити посиленний сертифікат особистого ЕЦП з веб-сайту акредитованого центру сертифікації ключів (далі – АЦСК), в якому був отриманий ЕЦП. Після цього натиснути на сертифікат подвійним кліком лівої кнопки миші та у вікні, яке відкрилось, переглянути термін дії сертифікату ЕЦП. Якщо термін дії сертифікату сплинув, скористатись ЕЦП неможливо, тому необхідно звернутись до АЦСК та отримати новий ЕЦП.

Після отримання нового ЕЦП необхідно зайти на сторінку входу до Реєстру <https://portal.nazk.gov.ua> і скористатись посиланням: «Я загубив/ змінив свій приватний ключ». У полі «Поточна електронна адреса» потрібно вказати електронну пошту скриньки, з якою зареєстрований декларант в Реєстрі, та натиснути кнопку «Вислати код для електронного підпису». На титану пошту скриньки надійде лист «Зміна ЕЦП | ЄДИНИЙ ДЕРЖАВНИЙ РЕЄСТР ДЕКЛАРАЦІЙ». Для зміни ЕЦП необхідно перейти за посиланням у листі, після цього у полі АЦСК обрати акредитований центр сертифікації ключів, в якому був отриманий новий ЕЦП, обрати файл нового ЕЦП, вказати пароль від нового ЕЦП та натиснути кнопку «Змінити ЕЦП». Після успішного виконання вказаних дій з'явиться повідомлення про розгляд поданої заявки. Заявки на зміну ЕЦП розглядають протягом 1 доби у робочий час.

**Головне територіальне управління юстиції у Тернопільській області.**

## Оголошення

№201811202199

(реєстраційний номер справи про оцінку впливу на довкілля планованої діяльності)

## ОГОЛОШЕННЯ

## про початок громадського обговорення звіту з оцінки впливу на довкілля

Повідомляємо про початок громадського обговорення звіту з оцінки впливу на довкілля планованої діяльності, зазначеної у пункті 1 цього оголошення, з метою виявлення, збирання та врахування зауважень і пропозицій громадськості до планованої діяльності.

## 1. Планована діяльність

Реконструкція існуючого АЗК з влаштуванням АГЗП за адресою: м. Тернопіль, вул. Будного, 36а.

Площа ділянки, що перебуває у оренді ТОВ «Інвест-Регіон», - 0,1999 га.

АЗС існуюча та впорядкована. АЗС розрахована на 250 заправок трьома марками бензину та двома видами дизельного пального.

Проектує АГЗП розрахований на 100 заправок на добу СВГ (скраплением вуглеводневим газом, пропан-бутан).

Зберігання палива передбачено в 4-х підземних двокамерних металемих резервуарах об'ємом 100 м<sup>3</sup> - для бензину і дизпалива.

(загальні технічні характеристики, у тому числі параметри планованої діяльності (потужність, довжина, площа, обсяг виробництва, місце, місце провадження планованої діяльності)

## 2. Суб'єкт господарювання Товариство з обмеженою відповідальністю «Інвест-Регіон» – код ЄДРПОУ 34532275

03038, м.Київ, Солом'янський район, вул.Б.-Грінченка, 4. Тел. (044) 496-85-60

(повне найменування юридичної особи, код згідно з ЄДРПОУ або прізвище, ім'я та по батькові фізичної особи-підприємця, ідентифікаційний код або серія та номер паспорту (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідному контролюючому органу і мають відмітку у паспорті), місцезнаходження юридичної особи або місце провадження діяльності (поштовий індекс, адреса), контактний номер телефону)

## 3. Уповноважений орган, який забезпечує проведення громадського обговорення

Управління екології та природних ресурсів Тернопільської обласної державної адміністрації. 46000, м. Тернопіль, вул. Шашкевича, 3. Телефон +38 (0352) 22-00-20

Е-mail: [eco\\_ter@eco.te.gov.ua](mailto:eco_ter@eco.te.gov.ua)  
Контактна особа Груніна Світлана Олександрівна.

(найменування уповноваженого органу, місцезнаходження, номер те-

лефону та контактна особа)

## 4. Провадження рішення про проведення планованої діяльності та орган, який розглядає результати оцінки впливу на довкілля

Дозвіл на виконання будівельних робіт, що видається Державною архітектурно-будівельною інспекцією України відповідно до Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності» за адресою: 01133, м.Київ, бульвар Лесі Українки, 26. Телефон (044) 291-69-04.

(вид рішення про провадження планованої діяльності, орган, уповноважений його видавати, нормативний документ, що передбачає його видачу).

## 5. Строки, тривалість та порядок громадського обговорення звіту з оцінки впливу на довкілля, включаючи інформацію про час і місце усіх запланованих громадських слухань.

Тривалість громадського обговорення становить 25 робочих днів (не менше 25, але не більше 35 робочих днів) з моменту офіційного опублікування цього оголошення (зазначення громадськості доступу до звіту з оцінки впливу на довкілля та іншої додаткової інформації, визначеної суб'єктом господарювання, що передається для підпису висновку з оцінки впливу на довкілля.

Протягом усього строку громадського обговорення громадськість має право подавати будь-які зауваження або пропозиції, які, на її думку, стосуються планованої діяльності, без необхідності їх обґрунтування. Зауваження та пропозиції можна подавати в письмовій формі (у тому числі в електронному вигляді) та усно під час громадських слухань із внесенням до протоколу громадських слухань. Пропозиції, надані після встановленого строку, не розглядаються.

Громадські слухання (перші) відбуватимуться

20 лютого 2019 року об 11:00 у готелю «Тернопіль» (м.Тернопіль, вул. Замкова, 14)

(зазначити дату, час, місце та адресу проведення громадських слухань)

Громадські слухання (другі) відбуватимуться \_\_\_\_\_ (вказати дату, час, місце та адресу проведення громадських слухань)

## 6. Уповноважений центральний орган або уповноважений територіальний орган, що забезпечує доступ до звіту з оцінки впливу на

довкілля та іншої доступної інформації

Управління екології та природних ресурсів Тернопільської обласної державної адміністрації. 46000, м. Тернопіль, вул. Шашкевича, 3. Телефон +38 (0352) 22-00-20.

Е-mail: [eco\\_ter@eco.te.gov.ua](mailto:eco_ter@eco.te.gov.ua)  
Контактна особа Груніна Світлана Олександрівна.

(зазначити найменування органу, місцезнаходження, номер телефону та контактну особу)

## 7. Уповноважений центральний орган або уповноважений територіальний орган, до якого подають зауваження і пропозиції, та строки надання зауважень і пропозицій

Управління екології та природних ресурсів Тернопільської обласної державної адміністрації. 46000, м. Тернопіль, вул. Шашкевича, 3. Телефон +38 (0352) 22-00-20.

Е-mail: [eco\\_ter@eco.te.gov.ua](mailto:eco_ter@eco.te.gov.ua)  
Контактна особа Груніна Світлана Олександрівна.

(зазначити найменування органу, пошту та електронну адресу, номер телефону та контактну особу)

Зауваження і пропозиції приймаються протягом усього строку громадського обговорення, зазначеного в абзаці другому пункту 5 цього оголошення.

## 8. Наявна екологічна інформація щодо планованої діяльності

Звіт з оцінки впливу на довкілля планованої діяльності на 135 аркушах.

\_\_\_\_\_ (зазначити усі інші матеріали, надані на розгляд громадськості)

\_\_\_\_\_ (зазначити іншу екологічну інформацію, що стосується планованої діяльності)

## 9. Місце (місця) розміщення звіту з оцінки впливу на довкілля та іншої додаткової інформації (відмінне від приміщення, зазначеного у пункті 6 цього оголошення), а також час, з якого громадськість може ознайомитися з ними

Автоматизована станція Shell за адресою: м. Тернопіль, вул. Будного, 36а. Дата – з 29 січня 2019 року.

Управління житлово-комунального господарства, благоустрою та екології Тернопільської міської ради, відділ благоустрою та екології за адресою: м. Тернопіль, вул. Коперника,1, кабінет 310. Тел. (0352) 25 49 34. Дата – з 29 січня 2019 року.

(найменування підприємства, установи, організації, місцезнаходження, дата, з якої громадськість може ознайомитися з документами, контактна особа).



Невигадана історія

## Гірка кутя баби Дарини

Святвечір тихо ступав на поріг. Сніжок щедро притрусив усі вулички та стежки – ніде вже й сліду людського не було видно. Із сусідських хат долинали голосні колядки та дитячий сміх, тільки в хаті баби Дарини було зовсім тихо. Із сусідських хат долинали голосні колядки та дитячий сміх, тільки в хаті баби Дарини було зовсім тихо. Що поклала собі на тарілку. Було їй дуже гірко...

## Розплата за лихі слова

Сиділа й згадувала своє життя. Це вже рік, як вона овдовіла. Важко самій. Іван був золотою людиною – біди при нім не знала, хоча Дарина характер має паскудний. Він усе терпів. А що вже пиляла його... Буває, кричить, аж захопить, а дід усе мовчить, як в рот води набере. Тоді підійде до образів, що висять на похороні, перехрестить, щось прошепоче, поштиво вклониться й спокійно виходить надвір. Оця його внутрішня рівновага ще більше драгувала Дарку, аж місця в хаті собі не знаходила. Не раз вибігала за Іваном на вулицю, щоб такі доказати свою правоту. Та він і тоді мовчав.

Так само за кожну дрібничку відчитувала і дітей. Як малими були, похнюплює носа, вислуховуючи лайливі материні слова, а як попідростали – стали огризатись. Іван і тут усе намагався примирити: «То ж ваша мама – треба стерпіти». А це ні діда нема, ні дітей з онуками. Бо після чоловікової смерті ні донька, ні син із сім'ями ще порога її хати не чули. «Це ти батька вгробила», – острани слова, що чула від них після похорону. Вони досі страшно дзвеніли у вухах.

Перед очима пропливало торішнє Різдво. Іван, як завжди, за день до свята пішов до лісу по ялинку. Надворі лютував мороз, і Дарка знову знайшла привід причепитися до чоловіка, мовляв, такий розхристаний хіба за смертю помандрює. Зовсім не пильнувала своїх слів. А вони цю раз до нього вчепилися.

Іван застудився. Почувався кепсько, піднімалася температура, дихання ставало важке, та він навіть не думав відлежуватися. Зранку дзвонили діти, що з першою зіркою будуть у них. Жінка вже наварила куті, треба було знести з горнища сінце, спеціально посушене до Святвечера (його завжди підстилає під скатертинку). А діти піднялися по драбині бракувало. Чоловік голосно кашляв, а Дарка зловтішалася:

– Оце казала добре одягатися. Так тобі й треба!

## Розмова з ангелами

Вона бурчала й бурчала, а Іванові ставало все гірше. До вечора, коли з'їхалася родина, він ледве знайшов сили, щоб сісти з ними до столу. Все тіло ламало.

– Тату, може, «швидку» викликати? – розхвилювалася донька Ірина.

– Та нічого йому нема, хай більше жінки слухається, – далі нічого провадила мати.

– Не треба, доню, свято псувати, минеться, – відповів Іван і, голосно кашляючи через слово, почав промовляти перед вечерею «Отче наш».

Він ще прокашляв кілька колядок і таки попросився піти прилягти.

– Мамо, давай викличемо лікаря, – наполягала Ірина.

Та Дарина вперлася:

– Ага, це тільки батька завжди жалієте, а на мене вам усім начхати. Батько те, батько се. То що, мені з ним Різдво в лікарні накажете провести? Он, малини випив, меду ложку з'їв, на зайшла до батька в кімнату за години дві. Він мав рив. Почала прислухатися до його слів й почула, як він розмовляє з... ангелами.

– Василю, їдь по фельдшерку, а я викличу «швидку», – гукнула Ірина братові.

– Та що там сталося? – знову невдоволено буркотіла Дарка.

– Батько вмирає...

Івана забрали у районну лікарню, в реанімацію. Та що не робили – врятувати чоловіка не змогли. Він не діджав Різдва – помер, так і не прийшовши до тям... На похорон зійшло усе село, бо Івана знав і поважав кожен. Такого та милосердного чоловіка годі було пошкодувати. Облакували бідоласу, що так кававично згорів. А Дарка стояла на цвинтарі зовсім розбита й не мала куди очі подіти. Відчувала в Івановій смерті свою провинку.



## Несподіване примирення

«Це ти батька вгробила!» – знову й знову били по тім'ячку доньчині слова. Останні, що та мовила, закриваючи за собою двері рік тому. Ні Ірина, ні Василь не приїхали до неї на Пасху, не привітали її з днем народження.

Так не довіши ту ложку куті, що собі поклала, Дарина у важких спогадах задрімала. Снівся їй Іван, вбраний у біле, походжав у гарному квітучому саду. Усміхнений, щасливий. «Спокійно тобі тут?» – увчому запитала. Й він кивнув головою, що так. «Візьми мене до себе...» – прошепотіла, простягаючи до нього руки. Та Іван розвернувся й пішов. На тому жінка прокинулася.

А за вікном уже світало. В хаті було зовсім холодно, бо на вечір не підкинуло дров у грубок. Не хотілося вилазити з під ковдри. Аж тут почува скріп воріт. «Колядники», – промайнуло в голові, й жінка миттю підвелася з постелі, щоб накинути на себе чисту одежину.

– Господине, дозвольте заколядувати! – й справді залунало під вікном. Було чути дзвіночок і голосний дитячий сміх. Як їй цього сьогодні не гукнуло!..

– Хвилиночку! – гукнула, причинивши двері з кухні у сіни. – Тільки ніде не йдіть, я зараз відчиню.

Дарка дістала з шафи нову хустину, яку торік перед Різдвом подарував їй Іван, виклала на стіл пироги, що напекла на свята, й побігла відчиняти двері.

– Діти... Діточки... – плакала вона від щастя, побачивши онуків. – Таки приїхали...

Вона не чула ні «Добрий вечір тобі», ні «Нова радість», ні слів інших колядок, якими наповнилася її самотня хата. Лише стояла й подумки молилася, дякуючи Господу за свято.

Мудрість, перевірена часом

## Секрет міцного шлюбу

Ця пара прожила разом понад 60 років. Вони все робили разом. Говорили один з одним про все на світі... і тільки один секрет був у жінки всі ці роки.

Вона просила чоловіка ніколи не чіпати стару взувтку коробку, яка лежала на верхній полиці шафи. Всі його питання про цю коробку залишалися без відповіді.

Через якийсь час чоловік забув про секрет дружини і більше не згадував про це.

Але одного разу жінка сильно захворіла. Лікарі сказали, що жити їй залишилося недовго.

Чоловікові довелося доглядати за дружиною, самому готувати і поратися по дому. Під час одного з прибирань він натрапив на цю коробку і, відкривши її, побачив дві в'язані ляльки та пачку грошей – 100 тисяч. Дід довго не міг повірити своїм очам, а коли отямився, почав кричати на дружину, вимагаючи пояснень.

– Коли ми з тобою одружилися, – почала розповідати жінка, – моя бабуся поділилася зі мною секретом довгого і щасливого шлюбу.

Вона сказала, що він полягає у відсутності навіть дрібних суперечок, і порадила щоразу, коли у будинок тебе сердитися, промовчати і зв'язати гачком ляльку.

Це так зворушило дідуся, що з його очей полилися сльози. Дружина і правда ніколи не перечила йому, ніколи не кричала і не сперечалася.

При цьому в коробці лежали тільки дві ляльки, а це означає, що вона сердилася на нього лише двічі за довгі 60 років. Чоловік не міг передати словами свого щастя.

– Хороша моя, – сказав він, – я ніколи не здогадувався про це, але тепер з ляльками мені все зрозуміло. Але гроші? Звідки вони у тебе?

– Аааа – протягнула жінка, – гроші. Їх я збрала від продажу всіх інших ляльок.



## Аби бути щасливим

## 1. Прийміть себе таким, яким ви є

Не намагайтеся переробити себе і бути подібним до когось, хто, на вашу думку, є кращим. Кожна людина – унікальна, тож розвивайте свої позитивні якості і спрямовуйте їх на творення добра.

## 2. Керуйте власними думками

Адже саме вони формують ваше ставлення до того, що відбувається довкола, і спонукають до певних дій. Використовуйте деструктивні розмірковування, знайдете душевний спокій. Внутрішній діалог на кшталт «треба було йому так відповісти» або «він так вчинив, бо...» не мають ніякої користі. Краще подумайте, як діяти надалі.

## 3. Позбудьтеся звички осуджувати оточуючих

Ми не завжди можемо правильно пояснити вчинки інших людей: вони росли в інших умовах, у них відмінний від нашого досвід. Тому часто ображаємося, замість того, щоби зрозуміти й допомогти.

## 4. Відмовтесь порівнювати себе з іншими.

У кожного – свій багаж знань і матеріальних благ, тип фігури і психіки, таланти й здібності, бажання і можливості їх досягнення. Кожен успішний у тій чи іншій сфері. Уповне виконувати своє завдання на совість.

## 5. Покиньте зону комфорту

Порада стосується всіх галузей життя. Хочете знайти чоловіка – ходіть на побачення, змініть роботу – ходіть на співбесіди, знайти своє призначення – пробуйте все, що цікаво... Що б не захотіла змінити людина, їй доведеться вийти із зони комфорту.

## 6. Визначте межі у стосунках

І не дозволяйте їх нікому переступати. Якщо у сфері взаємодії з іншими людьми ви терпите погане ставлення до себе, нічого не зміниться. Дасте відсіч порушнику ваших кордонів – викличете, як мінімум, повагу.

## 7. Щодня робіть крок до мети

Це налаштує вас до омріяного результату, сприятиме

підвищенню самооцінки, впевненості у власних силах. Як результат – задоволення і відчуття щастя.

## 8. З кожної ситуації вносьте урок

Особливо це стосується негативного досвіду. Необхідно переосмислити його, щоби знову не потрапити в таку ж ситуацію або, зробити її контрольованою.

## 9. Відпустіть ситуацію

Не заціклюйтеся на вирішенні тієї чи іншої проблеми. Розслабтеся, відпочиньте – і вихід буде швидко знайдено.

## 10. Будьте собі другом

Ніколи не картайте себе за помилки. Спробуйте похвалити себе за спробу, проаналізуйте помилки і виробіть прийнятну стратегію дій.

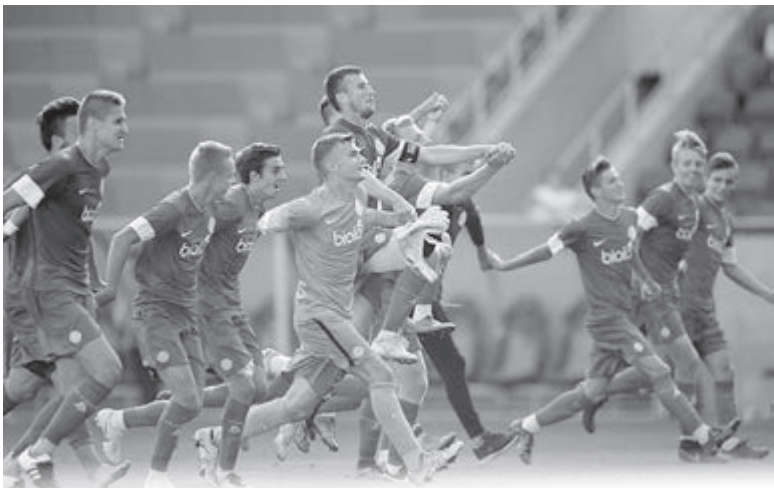




Футбол | Сторінками історії

# Знамениті футбольні клуби, які опинилися на дні

Нещодавно вони грали у вищій українській лізі, але з різних причин опинилися в трясині нижчих дивізіонів. Сайт Football.ua згадав найбільш примітні футбольні клуби, що нині перебувають у забутті.



На фото: свого часу «Дніпро» двічі ставав чемпіоном СРСР, завойовував Кубок і виходив у фінал Ліги Європи УЄФА.

«ДНІПРО». Мабуть, це найсумніша історія. В нашому футболі. Футбольний клуб, який зовсім нещодавно відзначив столітній ювілей, нині перебуває серед аматорів. Улітку його позбавили професійного статусу. Однак навіть на матчі такого «Дніпра-1», що наразі впевнено лідирує в Першій лізі України. Незважаючи на всі негаразди, вболівальники є за кого. 38-річний Сергій Назаренко в серію й іноді тішить прекрасними голами зі штрафних, а на «Дніпро-Арені» все ще скандують: «Тільки Дніпро, тільки перемога!». На жаль, усе це – швидше емоції. Майбутню клубу з традиціями ні-

чого хорошого явно не обіцяє...

Корись «Дніпро» двічі став чемпіоном СРСР і завойовував Кубок, а зовсім нещодавно, в пам'ятному сезоні 2014/15 виходив у фінал Ліги Європи УЄФА. Після цього міжнародного триумфу було одразу одне з тріумфів України згідно з рішенням ФІФА і подальше занурення в самісіньке болото. До сих пір не віриться, що, розповідаючи про славний футбольний клуб, доводиться писати слова «був» або «домагався...». Рана ще повніша не догоїлася... Втім, є чітке уявлення, що в цій історії ми ще багато чого не знаємо.

«ТАВРІЯ». Перший чемпіон України і володар Кубка країни 2010-го року внаслідок сумноз-

вісних подій на деякий час зник із футбольної мапи. При цьому в Криму виникла його пародія у вигляді «картонного» ТСК. Однак у 2016-му році було створено ініціативну групу, яка поставила перед собою мету відновити симферопольський футбольний клуб на території України. Локацію обрали в Бериславі на Херсонщині. Матчі в рамках південно-східної групи другої ліги. Особливих успіхів навіть у нижчому професійному дивізіоні не досягає. Зараз команда перебуває на 6-й позиції з 10-ти колективів і на підвищення в класі не претендує.

«КРИВБАС». Постійний учасник вищої ліги України аж до злощасного 2013-го року криворізький «Кривбас» добряче пошумів в еліті українського футболу. Дві бронзи 1999-го і 2000-го років – золоті часи команди, що стала одним із символів самобутності. Єврокубкові битви з італійською «Пармою» і французьким «Нантом» досі мцять у пам'яті. На старенькому стадіоні «Металург» нерідко оступалися і визнані вітчизняні гранди, і, здавалося, «Кривбасу» судилося довге і щасливе життя...

На жаль, ілюзії розбилися об каміня реальності. У травні 2013-го року команда з Кривого Рогу зникла з футбольної мапи. Через 2 роки з новими надіями на світ з'явився оновлений клуб, який не має зі старим нічого спільного, крім назви. Та і це за-

непало. В аматорському чемпіонаті України виступає ФК «Кривий Ріг», що в масовій свідомості є продовженням «Кривбасу». Тренуватиме його ас домогає йому відомий у минулому форвард Юрій Штурко. Останній ще й на футбольне поле виходить. На жаль, криворізька команда і на такому рівні зрок із неба не турнірної таблиці.

«МЕТАЛУРГ» (ЗАПОРІЖЖЯ). Нинішній «Металург» – не правонаступник старожила еліти. Той старий-добрий «Металург» згас восени 2015-го. Менш ніж через рік на базі аматорського колективу «Россо-Неро» виник зовсім інший футбольний клуб. Ось тільки навряд чи у запорізьких уболівальників про нього виникають приємні спогади. Нинішній «Металург» провалився в другій лізі України, у 33-х матчах набравши лише 7 (!) очок при жахливій різниці забитих і пропущених м'ячів (14-133).

Змити ганьбу з запорізького футболу в нинішньому сезоні поклятий ще новіший клуб. Зрозуміло, теж «Металург», із тими ж квітами. Справи у підопічних відомого екс-футболіста Олега Тарана, котрий тренує запоріжців, зараз ідуть доволі непогано. 4-те місце з 10-ти команд – цілком гідний проміжний результат як для дебютанта. У Запоріжжі вірять, що вже цей футбольний клуб не буде метеликом-одноденкою і в перспективі на «Славутич-Арені» у вищому дивізіоні гратиме не лише луганська «Зоря».

«НИВА» (ВІННИЦЯ). Зараз і увянути важко, що винницький футбольний клуб колись (у 1996-му році) виходив у фінал Кубка України і похитався лише під напором непереможного тоді київського «Динамо». До того ж в еліті «Нива» нерідко показувала зуби фаворитам. Так тривало до 1997-го року. Виліт у першу лігу України відбувся в середині турнірної таблиці. Клуб швидко докотилася до нижчого дивізіону, а потім стало ще сумніше. «Нива» то жила, то розвалювалася, то знову на деякий час оживала. Іноді під брендом ФК «Вінниця». Нічого доброго з цього не виходило. Лише з літа 2016-го з'явився нинішній варіант «Ниви».

У другій лізі України команда перебуває в групі лідерів, але реально в підйом поки що не претендує. А пасувало би. Майже півмільйонна Вінниця заслуговує щонайменше на команду першої ліги.

Окрім перерахованих футбольних клубів, можна згадати «Металіст», донецький «Металург» та ФК «Харків», реінкарнували тернопільську «Ниву» і багатьох інших учорашніх мешканців еліти.

Відтворити що-небудь у нинішніх реаліях надзвичайно складно, ось і виходить як у класиків: «Порятунок потопаючих – справа рук самих потопаючих»...

## Лижний спорт

# Змагання з лижних перегонів

Одним із найдоступніших зимових видів спорту є лижний. Порівняно з гірськолижним, тут не потрібні дорогий спортивний інвентар, небезпечні підготовки в горах, а дешеві витяги. Лижний спорт можна займатися на свіжому повітрі біля дому, в лісі, в парках, маючи бігові лижі і спорядження до них (лижні палки, кріплення, черевики). Заняття лижним спортом позитивно впливає на серцево-судинну, опорно-рухову та інші системи організму, а також знімає стрес, що надзвичайно важливо для нашого насиченого різними подіями життя.



В Тернопільському районі, вже 30 років цей вид спорту має славні традиції. Раніше, зокрема, функціонувала сільська дитячо-юнацька спортивна школа райради ФСТ «Колос», яка спеціалізувалася на біатлоні. Звісно, цей вид спорту включає лижні гонки і стрільбу. Лижний спорт найбільше набув поширення в Почапинцях, Підгородньому, Великій Березовиці, Мишковичах, Баворові, Великих Гаях та Острові. До слова, в Мишковичах, як і у Великій Березовиці, через територіальну райраду ФСТ «Колос» підтримує традиції лижного спорту в нашому районі. 10 лютого на лижній базі села Острів, де розпочинав займатися член національної збірної України з біатлону Дмитро Підручний, відбудуться відкриті змагання з лижних перегонів за віковими групами (від наймолодших до ветеранів). Запрошуємо всіх охочих узяти в них участь! Приїзд учасників на Острівську лижну базу відбудеться 10-го лютого до 10 год.

Іван КУЛЬБІЦЬКИЙ, голова Тернопільської районної ради ФСТ «Колос».

## Підготовка до сезону



# «Нива» й «Агрон» змагатимуться за трофей

Цьогоріч 56 команд боротимуться за перемогу у XX-му щорічному турнірі пам'яті легендарного наставника львівських «Карпат», заслуженого тренера України Ернеста Юста. Серед них є дві команди з Тернопільщини. Це — дворазовий чемпіон області та учасник аматорського чемпіонату України великогаївський «Агрон-ОТГ» із Тернопільського району та друголігова «Нива» (Тернопіль).

Тернопільська «Нива» потрапила до першої групи, де її суперниками будуть представники Львівщини – «Енергетик» (Добровір), «Старт» (Розворяни) та «Жупан» (Винники). «Агронівці» виступуватимуть в 11-й групі, де змагатимуться з львівськими і Галицькими «Соколом» зі Соколиць та «Горняками» з Тернопільської області гратимуть у Винниках на стадіоні імені Богдана Маркевича та у Львові на стадіоні Академії футболу «Карпат».

Старт групового етапу Меморіалу Ернеста Юста заплановано на суботу, 26 січня. Про перебіг цих змагань для наших читачів повідомлятимемо на сторінках «Подільського слова».

Сторінку підготував Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

## Оголошення

### Запрошуємо у школу воротарів «Чемпіон»!

Дитячо-юнацький спортивний клуб «Чемпіон» оголошує набір у новостворену школу воротарів, що розпочне свою роботу в лютому цього року.

Заняття тут будуть доступні для всіх охочих від 7-ми років, не залежно від клубу чи спортивної школи. Запрошуємо всіх, хто хоче опанувати воротарську майстерність або покращити свої навички у роботі з кваліфікованими тренерами.

Ми пропонуємо індивідуальні та групові заняття. Старшим тренером школи воротарів «Чемпіон» буде наставник професійного клубу «Нива» (Тернопіль) Вадим Боженко, а тренерами – Віктор Ольховий та Петро Перейма.

**ШКОЛА ВОРОТАРІВ  
«ЧЕМПІОН»**

**ОГОЛОШУЄ НАБІР**

Для групових та індивідуальних занять з тренером воротарів!

запис за телефоном: 067-499-54-53



Все буде смачно

## Найсмачніша випічка — з маком

Що може бути смачніше за торти з маком або маківники? Пропонуємо вам рецепти святкової випічки з маком.



## Маківник

**Інгредієнти для тіста:** 125 г маргарину, 2 яйця, 100 г цукрової пудри, 150 г борошна, 1 ч. л. розпушувача;  
**для макової маси:** 3 скл. маку, 4–5 яєць, 300 г цукрової пудри, 220 г масла, 1,5 ст. л. манки або крохмалю, сік лимона.

**Приготування.** Маргарин розтерти з пудрою, додати жовтки, вимішати та всипати борошно з розпушувачем. Замісити тісто, додати збиті білки. Викласти на деко, посипати сухарями. Зверху викласти макову начинку (мак запарити та перемолоти, додати всі інгредієнти).

Маківник до готувати. Охолоджений маківник полити помадкою (по 6 ст. ложок сметани, цукру і какао підігріти, щоб розчинився цукор, додати 100 г масла).

маку, 3 ст. ложки манної крупи, 3 яйця, 150 г цукру, 75 г масла, 1,5 ч. л. розпушувача;  
**для сирної начинки:** 400 г сиру, 1 п. пудингу, 3 яйця, 150 г цукру.

**Приготування.** Замісити тісто, викласти на деко, поколотити виделкою і покласти у морозилку на півгодини.

Макову начинку: терті яблука, мелений мак, манку, жовтки (розтерти з цукром), м'яке масло, розпушувач добре перемішати, акуратно вимішуючи ложкою, ввести збиті білки.

Сирна начинка: сир перемолоти, додати пудинг і жовтки (розтерти з цукром), перемішати, акуратно ввести збиті білки, помішуючи ложкою.

На пісочний корж викласти макову начинку, на неї — сирну, випікати 1 год.

Коли охолоне, полити помадкою або кремом.



## Плячок з маково-горіховими кульками

**Інгредієнти для коржів:** 5 яєць, 2 скл. цукру, 1 скл. сметани, 1 ч. л. амонію, 2 скл. борошна;

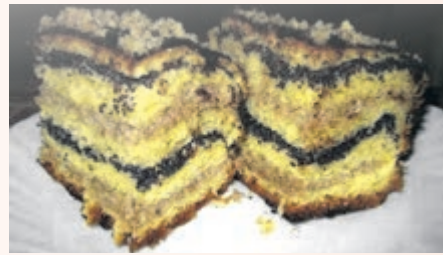
**для макових кульок:** по 1 скл. маку, мелених горіхів та цукрової пудри, 2 яйця; **для крему:** 200 г цукру, 1 яйце, 150 мл молока, 350 г масла, 1 п. ванільного цукру, 1 ст. л. коньяку.

**Приготування.** Амоній розчинити у сметані. Білки збити з цукром, додати жовтки, сметану з амонієм, борошно. Ті-

сто розділити на частини. Форму застелити пергаментом, викласти одну частину тіста. Чайною ложкою викласти маково-горіхові кульки на відстані 1,5–2 см одна від одної. Так спекти 3 коржі.

Мак запарити, змолоти, додати цукрову пудру, яйця, мелені горіхи.

До повного перемішування (не в піну), всипати цукор, довести до кипіння і варити 5 хв. Охолодити, накривши плівкою. Масло кімнатної температури збити, поступово додавати по 1 ст. ложці молочно-яєчної суміші, ванільного цукру. Насамкінець додати коньяк. Покласти на ніч у холодильник.



## Плячок "Королівський"

**Інгредієнти для тіста:** 8 жовтків, 4 ст. л. цукру, 6 ст. л. сметани, 50 г дріжджів, 500 г борошна, 250 г маргарину;

**для начинки:** 8 білків, 200 г цукру, 200 г горіхів, 200 г маку.

**Приготування.** До сметани додати цукор, подрібнені дріжджі, перемішати. Додати маргарин кімнатної температури, жовтки, борошно. Замісити тісто. Поставити в тепле місце на 1 год.

Мак варити до повного випаровування води, перетерти. Горіхи перемолоти на м'ясорубці. Білки з цукром збити, розділити на дві частини. Одну частину змішати з горіхами, іншу — з маком.

Тісто поділити на п'ять частин, розкачати у пласт і викладати у форму для за-

пікання, застелену пергаментом і змащену олією. На кожен пласт — макова начинка. Залишити плячок на 20 хвилин. Випікати 45 хвилин.



## Сирний маківник із персиками

**Інгредієнти для тіста:** 3 скл. борошна, 200 г маргарину, 0,5 скл. цукру, 5 жовтків, 3 ст. л. какао, 2 ст. л. густої сметани;

**для сиркової маси:** 1 кг меленого сиру, 1 скл. цукру, 100 г масла, 4 яйця, 1 вершковий пудинг;

**для макової начинки:** 5 білків, 1 скл. меленого маку, по 0,5 скл. кокосової стружки і цукру, 2 ст. л. крохмалю, консервовані персики, цукрована пудра.

**Приготування.** Замісити тісто, розділити на 2 частини (більшу і меншу), покласти на 1 год. у холодильник. Більшу частину викласти у форму, застелену папером, випікати 10 хв.

Сиркова маса: цукор збити з жовтками. Збити макову масу. Випікати 20 хв.

Покласти порізані кубиками персики, натерти заморожене тісто, випікати ще 40–50 хв. Посипати цукровою пудрою.

**Смачно!**

## Дитячий майданчик



## СНІГ

Сніг вкриває всі шляхи,  
Йому раді дітлахи,  
Чується веселий сміх,  
Ой, який пухнастий сніг!  
Треба гору збудувати,  
Покататися встигати,  
Цілий день така турбота -  
У малюк кипить робота.



## ПРОТОПТАЛИ СТЕЖКУ

Уночі була хурделиця. Намело кучугури снігу. Рановранці у школу йшло троє дітей — Юрко, Михайлик і Ніна. Всюди коло хат з'явилися люди. Відкидали лопатами сніг, прокладали доріжки.

Ось хатина бабусі Марії. Вона живе одна-однісінька. Зупинились діти біля бабусиною двору. Нікого не видно.

— Як же бабуся до криниці вийде? Снігу ж скільки, — сказав Юрко.

— Давайте протопчемо стежку від хати до криниці, — порадив Михайлик.

Діти увійшли на бабусине подвір'я. Йшли по глибокому снігу. Від воріт до хати йти було дуже важко. А від хати до воріт — трохи легше. Пройшли один раз, два, три... Спітнілі, стомлені, радісні діти йшли до школи. Вони думали: ось бабуся Марія вийшла з хати. Побачила стежку. Радіє...

Василь СУХОМЛИНСЬКИЙ.



## НА КАЛИНИ В ЗИМОВИЦЮ

На калині в зимовицю  
Сіміж граніч дві стрибиці.  
Поміж віночок срибають —  
Ягідок собі шукають.  
Напились із ягід соку —  
Заспівали на всі боки!  
Не страшний мороз пташині,  
Де зоріє жар калини!

Валентина КОЗАК.

## ЗИМОНЬКА

Зимонько, голубонько,  
В білім козушці,  
Любимо ми бігати  
По твоїм сніжку.  
Всім рум'яниш личенька  
Ти о цій порі  
І ладнаєш ковзанки  
В нашому дворі.

Л. ЗАБАШТА.

